

Glasilo občine Cirkulane

Letnik 18, številka 1

Junij – rožnik 2024



Utrinki 17. praznika Občine Cirkulane
Grad Borl odprt za obiskovalce
Teo Črnivec pripravil dobrodelni koncert
30 let TD Cirkulane

Županja sprejela devetošolce

Na sprejemu pri županji Antoniji Žumbar so bili letošnji devetošolci. Vesela je bila vseh 16 učenec in učencev, ki so pustili pečat v lokalni skupnosti. Posebej je čestitala Luciji Žuran, Ani Mariji Lovenjak, Teu Črnicu in Vitu Maučiču za odličen uspeh. »Vsem želim vso srečo na poti življenja, izzive premagujte z vztrajnostjo in pogumom in se vedno radi spominjajte lepih šolskih dni. Želim vam srečo in veselje v nadaljnjem izobraževanju, naj se vam uresniči vse. Bodite srečni, predvsem pa, ne pozabite rojstnega kraja, če vas bo življenje odpeljalo drugam,« je v nagovoru devetošolcem povedala Žumbarjeva.

TM



Srečanje z novorojenci



Županja Antonija Žumbar se je srečala z otroki, rojenimi leta 2023, in njihovimi starši. Vsem je zaželela veliko zdravja, malčkom srečno otroštvo in staršem, da čim bolj uživajo v starševstvu.

Foto: arhiv občine



Sara Jerenec, 2. a



Kaja Vilčnik, 3.a



Bine Stramič, 2. a



Nejc Jurgec, 2.a



GLASILO OBČINE CIRKULANE izdaja Občina Cirkulane. Uredniški odbor: Tatjana Mohorko, odgovorna urednica, člani: Mirko Lesjak, Laura Mohorko Kumer, Mateja Muršec, Mira Petrovič in Mihaela Fridauer. Oblikovanje, jezikovni pregled in tisk: Vejica, Rado Škrjanec s. p., 041 684 910. Naslov uredništva: Občina Cirkulane, Cirkulane 58, 2282 Cirkulane, telefon: 02/795 34 20. Elektronski naslov: tajnistvo@cirkulane.si. Natisnjeno: 900 izvodov, ki jih prejmejo gospodinjstva v občini brezplačno. Glasilo občine Cirkulane tudi na internetu: www.cirkulane.si. Naslovnica: grad Borl, foto: Stanko Kozel

Dragi sovaščani in sovaščanke!

Po mamini strani so moje korenine v Halozah. Spomnim se, da v mojem otroštvu ni bilo nedelje brez obiska in druženja s starimi starši in našo širšo družino. V poletnih časih sva z bratom rada ostajala na počitnicah pri sorodnikih. Uživali smo ob krompirjevih žgancih, hodili po vodo v vodnjak pod hišo, za komunikacijo uporabljali »haloški telefon«, se lovili v visoki travi, opazovali živino na paši, nabirali sočne gorične breskve in slive, iskali glino in iz nje ustvarjali, uživali ob pesmi klopotcev ter nabirali zdravilne rastline.

Tukaj sem spoznala besedo »kočaki« ter kdo in kakšni so »Polanci«. Marsikdo se teh časov rad spominja z nasmehom na obrazu. Želimo si, da bi živeli v današnjem izobilju in hkrati imeli danosti naših prednikov. Težko je vse to združiti, a ostali so nam haloška srčnost, ki jo gojimo v svojih srcih, pridne roke in prelepa neokrnjena narava.

Več kot 80 odstotkov območja Občine Cirkulane spada pod NATURO 2000. Naše površine so polne biotske raznovrstnosti rastlinskih in živalskih vrst. Velika mesta in njihov način življenja v veliki meri silita ljudi v neprestano hitenje. Naša okolica pa nam na dlani ponuja prostor za sprostitev, sproščeno delo in oddih. Vsak dan se lahko zbudimo od petju ptic in zaspimo v tišini. Ceniti moramo, da si znamo pridehati domačo hrano. In v tem smo bogati. Zelo dobro znamo deliti stvari in ni lepšega kot trenutek, ko od sosedov dobiš domači kos mesa, jajca ali zelenjavo z vrta. Povezanost in deljenje dobrin nas bogatita. Že zelo blizu nas so ljudje, ki so na skupnost in življenje v njej pozabili.

Občina s svojimi prizadevanji skrbi za zdravo okolje naših otrok, kakovostno bivanje starostnikov, razvojno delovanje podjetnikov in turistične panoge. Pomemben je medgeneracijski prenos znanja. Pomembna je družinska tradicija, ki smo jo z izseljevanjem delno izgubili. Ljudje so v preteklosti iskali delo drugje, danes pa si mladi želijo ostati doma in delati. Zato je naša naloga in tudi poslanstvo, da svojim otrokom prenesemo svoja znanja ter jih navdušimo za tukajšnje življenje.

Oziramo se po krajih in turističnih destinacijah po Sloveniji ter čez mejo naše države. Seveda se lahko kaj naučimo od njih. Haloze so danes poznane po kakovostnem vinu in prelepih sprehajalnih poteh z razgledi na okolico. Razvija se haloška kulinarika, ki ponuja butičnost. Romantična doživetja in oddihi so iskani v turističnih programih. Na nas pa je, da svoje

kakovosti prepoznamo in se predvsem začnemo velikopotezno povezovali. Še vedno veliko več govorimo o lokalni ponudbi, kot to znamo udeležiti, ponuditi in prodati.

Grad Borl je vstopna točka v Haloze. Veliko se vas spominja časov, ko je tukaj delovalo Letovišče Borl, še več pa časov njegovega zaprtja. Danes ima sijočo prihodnost, na katero smo

dolgo in nestrpno čakali. Postati mora steber turizma regije, kamor bodo prihajali eminentni gostje. Vizija je, da dogodki na gradu prinesejo širšo prepoznavnost prostora. Viteška dvorana in odprto dvorišče ponujata prostor za nepozabne koncertne in druge dogodke. Z razvojem in ponudbo poročnih obredij v grajski kapeli in v okolici lahko postanemo poročna destinacija. Strategija razvoja in trženja turističnih vsebin v občini nam bo ponudila povezanost med ponudniki turističnih storitev in kulinarike. S ciljno naravnanimi dejavnostmi vidim grad Borl kot biser med slovenskimi turističnimi točkami. S ponovnim odprtjem gradu smo se podali na dolgo pot izzivov, na kateri moramo sodelovati vsi, ki ustvarjamo v domačem okolju.

Haloze so rodovitne, in tako jih mora videti vsak od nas, ki tukaj biva. Zato v težkih časih izobilja, prihajajoče gospodarske krize in političnih nesoglasij ponesimo dober glas, našo dobroto in pridnost v svet, kot to znamo samo mi. Smo majhna občina, a s skupnimi močmi in danostmi, ki jih imamo, zmoremo preseči tudi tiste, ki mislijo, da imajo več kot mi. Če bomo znali ohraniti skrb za drugega ter se podpreti z lepo besedo, glasbo in plesom, bomo ostali zdravi. K nam ljudje radi zahajajo in se tudi vračajo, saj v našem načinu življenja prepoznajo delček preteklosti in povezanosti z naravo. Smo edinstveni in bodimo hvaležni, da tukaj bivamo.



Foto: arhiv zavoda

Monika Klinc,
v. d. direktorice Javnega zavoda
Belana Cirkulane

Delovanje občinskega sveta v obdobju od decembra 2023 do maja 2024

Županja Občine Cirkulane Antonija Žumbar je v obdobju od decembra 2023 do maja 2024 sklicala štiri redne seje Občinskega sveta Občine Cirkulane in dve dopisni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane.

Na 9. redni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je bila 14. decembra 2023, so svetniki potrdili Proračun Občine Cirkulane za leto 2024. Na seji so potrdili vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča za leto 2024 ter sprejeli Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega izobraževalnega zavoda OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj.

NA JANUARSKI SEJI IMENOVALI V. D. DIREKTORICE JAVNEGA ZAVODA

Na 10. redni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je bila 18. januarja, so svetniki potrdili mandat izvoljenemu svetniku v volilni enoti 1, imenovali so v. d. direktorice Javnega zavoda Belana Cirkulane in imenovali člane sveta Javnega zavoda Belana Cirkulane. Na isti seji so svetniki potrdili letni program športa in kulture za leto 2024 ter se seznanili s poročilom turističnega društva o dejavnostih v Parku dediščine.



Anton Kokot je od januarja 2024 član Občinskega sveta Občine Cirkulane. Foto: Sandi Kelc

MARČEVSKA SEJA IN POTRJEVANJE POROČIL NADZORNEGA ODBORA IN ZAVODOV

Na 11. redni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je bila 28. marca, so svetniki sprejeli sklep o imenovanju članov v Odbor za gospodarske dejavnosti, kmetijstvo in gospo-

darsko infrastrukturo, Statutarno pravno komisijo in Odbor za negospodarske dejavnosti. Občinski svetniki so sprejeli Odlok o porabi proračunske rezerve v letu 2024, sklep o prerazporeditvi, sklep o potrditvi DIIP – sončna elektrarna, soglasje k določitvi redne delovne uspešnosti ravnateljice OŠ Cirkulane - Zavrch in OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj, rebalans I. programa dela, poslovnega in finančnega načrta za leto 2024 – OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj in program dela SOU v Spodnjem Podravju za leto 2024. Na isti seji so se svetniki seznanili s poročilom nadzornega odbora, z letnim poročilom OŠ Cirkulane - Zavrch, poročilom o izvajanju pomoči na domu za leto 2023, letnim poročilom Knjižnice Ivana Potrča za leto 2023, poročilom OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj za leto 2023, letnim poročilom Knjižnice Ivana Potrča za leto 2023, poročilom Varna hiša Ptuj ter z letnim poročilom o delovanju programa Svit.

NA APRILSKI SEJI POTRDILI PREDLOGE ZA PODELITEV PRIZNANJ OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Na 12. redni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je bila 25. aprila, so svetniki sprejeli Zaključni račun proračuna Občine Cirkulane za leto 2023. Na seji so potrdili letno poročilo Čistega mesta Ptuj za leto 2023, letno poročilo SOU v Spodnjem Podravju za leto 2023, letno poročilo LEK za leto 2023 in izvzem iz javnega dobra k. o. Meje. Svetniki so na seji podali mnenje h kandidatki za ravnateljico OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj in mnenje k statutu Javnega zavoda Belana Cirkulane. Na seji so svetniki sprejeli sklep o prerazporeditvi – plazovi redni program – ter potrdili predloge za podelitev priznanj ob občinskem prazniku Občine Cirkulane. Prav tako so na seji obravnavali vloge občanov in drugih subjektov.

Na 3. dopisni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je potekala v dneh od 30. januarja 2024 do 2. februarja 2024, so svetniki sprejeli sklep o razrešitvi vršilke dolžnosti direktorice Javnega zavoda Belana Cirkulane.

Na 4. dopisni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je potekala v dneh od 12. do 16. aprila 2024, so svetniki sprejeli sklep o umiku terjatve.

Na vseh sejah občinskega sveta je županja Občine Cirkulane Antonija Žumbar sproti obveščala svetnike o izvedbi sklepov občinskega sveta in poteku aktualnih investicij v Občini Cirkulane.

Mihaela Fridauer, občinska uprava

Slavnostno ob 17. občinskem prazniku

Letošnji 1. junij je bil v Občini Cirkulane posvečen 17. občinskemu prazniku in osrednja slovesnost je bila na gradu Borl. Tam so se zbrali številni gostje in domačini, zbrane pa je nagovorila županja Antonija Žumbar in v nagovoru predstavila dogodke in dosežke preteklega leta ter se zahvalila vsem, ki so prispevali k razvoju lokalne skupnosti. Ob prazniku občine so se zvrstili tudi številni drugi dogodki, med njimi tudi vaše igre.



Slovesnost ob prazniku Občine Cirkulane se je na gradu Borl začela s prihodom praporščakov. Foto: Sandi Kelc



Prejemniki najvišjih občinskih priznanj Občine Cirkulane v letu 2024



Utrinki iz kulturnega programa ob prazniku cirkulanske občine



Antonija Žumbar, županja Občine Cirkulane, je bila osrednja govorka na prazniku.

Ob prazniku Občine Cirkulane so bila podeljena tudi najvišja občinska priznanja, ki jih je podelila županja Antonija Žumbar, nagrajencem pa sta čestitala tudi podžupana Ivan Hemetek in Jernej Golc. Priznanje županje Občine Cirkulane sta letos prejeli Laura Kumer Mohorko in Lucija Žuran.

PRIZNANJE OBČINE CIRKULANE BLANKI ARNEČIČ OB 30-LETNICI DELA ZA IZJEMNE USPEHE NA PODROČJU GOSPODARSTVA IN KARITATIVNE DRUŠTVENE DEJAVNOSTI

Začetki družinskega podjetja segajo že v leto 1993, ko se je v osrčju prelepe pokrajine Haloze, natančneje v Slatini pri Cirkulanah, začela razvijati zgodba o Blankinem domačem kruhu iz krušne peči. Na začetku je Blanka spekla nekaj hlebov za sosede in sovaščane, haloško gibanico pa za posebne slovesnosti. To sta jo naučila starša, ki sta to počela že vrsto let. Kasneje se je zaradi kapacitet proizvodnja kruha morala seliti iz domače hiše v sosednji objekt, kasneje tudi novo stanovanjsko hišo.

Prodaja se je zaradi povpraševanja razširila tudi na Ptuj, kjer so začeli manjši lokalni trgovci in mesarji tržiti mešani rženi Blankin kruh iz krušne peči. Leta 1999 se je prodaja še bolj razširila in morali so zgraditi še večjo krušno peč na drva, v katero je šlo veliko več hlebov. Kasneje se je tudi začela bolj tržiti tradicionalna haloška gibanica.

V letu 2009 se je pestrost izbire prodajnega asortimaja začela širiti s proizvodnjo piškotov. Zaradi nenehnega povpraševanja na tržišču so leta 2012 (preoblikovanje iz dopolnilne dejavnosti v Blanka Arnečič, s. p.) začeli dobavljati kruh večjemu slovenskemu trgovskemu podjetju v nekaj trgovin. Prodaja je bila odlična, zato so se začeli širiti še v preostale trgovine. Sčasoma so svoje kapacitete presegli, posebej ob praznikih, ko so ugotovili, da ljudje res cenijo domačnost in kakovost na svoji mizi. Posledično so se zaradi naraščajoče prodaje v letu odločili narediti večji korak.

V letu 2014 so selili celotno proizvodnjo v novo zgrajen poslovni objekt v Mali Okič. Proizvodni objekt so v celoti financirali sami, seveda s pomočjo majhnega kredita, vendar



Priznanje občine je prejela Blanka Arnečič za 30 let dela v uspešnem družinskem podjetju. V njenem imenu je priznanje prevzel sin Darjan.

brez javnih sredstev. S to pridobitvijo so povečali proizvodne kapacitete, kar je omogočilo širjenje še v več trgovin že obstoječe prodajne verige slovenskega trgovca. Nastala je potreba po dodatnem zaposlovanju poleg že zaposlenih treh družinskih članov. Prvič so razpisali dve prosti delovni mesti za peka.

V letu 2017 so zaključili večje naložbe z nakupom sodobne proizvodne opreme. V novih proizvodnih prostorih so namenili del objekta za potrebe slaščičarne, kjer so tudi začeli strojno izdelavo piškotov. Tako so popestrili ponudbo piškotov, s katerimi so kasneje, prav tako pod blagovno znamko Blanka, prodrli na police večjih trgovskih in drugih verig. Zaradi prepoznavnosti, tradicije in kakovosti jim danes zaupa že veliko osnovnih šol, trgovska veriga, lokalne trgovine, lokalni mesarji in drugi manjši odjemalci ter seveda številne stranke.

Na osrednji proslavi ob prazniku občine so letos nastopili: otroški pevski zbor OŠ Cirkulane - Zavrch, otroci iz vrtca Cirkulane, Teo Črnivec in Vito Maučič, mladi harmonikarji in otroška folklorna skupina.

Za pogostitev so se zelo potrudili v Lovski družini Cirkulane in pripravili odličen golaž, članice Društva gospodinj Cirkulane so poskrbele za strežbo, člani PGD Cirkulane pa skupaj s člani DVSH za pijačo.



V letu 2019 sta Samanta in Darjan Arnečič ustanovila podjetje Darness Group, d. o. o. Ustanovitelja sta odprla dve lastni maloprodajni trgovini v lokalnem okolju, kjer svoje proizvode tržita brez posrednika/trgovca. Podjetje je prevzelo lokal Presta Ptuj v središču starega mestnega jedra, na novo so odprli prodajalno Presta Premium v Vidmu pri Ptuj, razširili pa so tudi prodajo piškotov v še več trgovskih verig. Danes so njihovi piškoti prisotni po vsej Sloveniji.

Zaradi povečanja proizvodnih kapacitet in želje po širitvi na trgu so začeli razvijati polpečeni in zamrznjeni program pekovskih proizvodov. V prodajni asortima so dodali še veliko novih pekovskih in slaščičarskih proizvodov iz lastnega razvoja. Število zaposlenih so povečali na 14.

Kljub pandemiji so na trg uspešno postavili blagovno znamko Slaščičarna Samanta. Pod to blagovno znamko proizvajajo izključno butične proizvode manufakture (torte po naročilu, piškote, peciva ...). V času pandemije so uspešno tržili izdelke in gradili odnos s strankami po družbenih omrežjih. Prevzeme izdelkov so v tem času prilagodili, pomembna je bila samo vztrajnost. Ključnega pomena je prilagodljivost podjetja, in dokazali so, da se resnično zmorejo prilagoditi razmeram. Po obdobju pandemije se je njihov trud poplačal nad pričakovanji. Tudi drugo poslovanje, proizvodnjo, prodajo so prilagodili tedanjim razmeram.

V letu 2021 so si celili rane, ki so nastale med pandemijo, načrtovali razvoj po svojih zmožnostih, sklenili pogodbo z drugo veliko trgovsko verigo, se z izdelki usmerili v trajnostno smer. Vse drugo je potekalo po ustaljenih tirnicah in začeli so se zavedati ter čutiti potrebo po znanju za doslednejše vodenje poslov.

V letu 2022 so izpeljali pripojitev podjetja Blanka Arnečič, s. p., v Darness Group, d. o. o., združili Pekarno Blanka in blagovno znamko Blanka, Slaščičarno Samanta in butične prodajalne Presta Premium v celoto, v družinsko podjetje. Iz obstoječih temeljev so zgradili in še gradijo nove temelje, spremenili so vizijo podjetja, ohranili prvotno poslanstvo ter ga nadgradili. Trenutno so v obdobju oblikovanja sodobnega načina poslovanja, gradijo še krepkejšie stabilne temelje za širitev in rast podjetja v zeleno smer. V tem letu so začeli poslovno sodelovanje z lokalno hotelsko verigo, ki jim je ponudila mesto za sezonsko poletno prodajo njihovih proizvodov. Uspelo jim je izpolniti njihova pričakovanja in zadovoljiti njihove goste. Tako so načrtali pot še za nadaljnje poslovno sodelovanje. Obogatili so ponudbo v lastni maloprodaji, sklenili pogodbo z močno trgovsko verigo, s piškoti uspešno prodrli v trgovsko verigo po celotni Sloveniji. Poslovanje usmerjajo v trajnostni razvoj, prav tako tudi svoje proizvode. Uspešno snujejo načrte in strategijo za leto 2024, vendar se v tej fazi zavedajo, da potrebujejo tudi znanje za uspešno poslovanje.

V razburljivem poslovnem letu 2023 so pri Darness groupu dosegli več ključnih mejnikov, ki so okrepili njihov položaj na trgu in poglobili povezave s strankami. Pogumno so razširili svojo prisotnost z odprtjem dveh novih maloprodajnih trgovin, Presta Platana Ptuj in Presta Ljutomer, ki predstavljata nove točke stika z njihovimi izdelki in lokalnimi skupnostmi. V poslovnem letu 2023 so v proizvodnji

dosegli novo raven inovacij. Njihovi nosilni blagovni znamki Blanka so dali »obraz« in trdno zgodbo. Razširili so asortima izdelkov, ki je zdaj še bolj raznovrsten. Pri Darness groupu so nenehno zavezani izboljšavam in inovacijam, zato so s prevzemom nove tehnologije dela dopeke v krušni peči dvignili proizvodnjo na povsem novo raven. Ta inovacija ni le izboljšala kakovosti in enakomernosti njihovih pekovskih izdelkov, temveč je imela tudi pozitiven vpliv na okolje. Vključitev te nove tehnologije ni koristila le pekovskim izdelkom, ampak tudi racionalni pripravi izdelkov za prodajo in okolju. Zmanjšali so porabo plastičnih materialov pri pakiranju, s tem pa prispevali k zmanjšanju odpadkov in obremenitvi okolja. Hkrati so optimizirali logistične procese, zmanjšali prevozne poti in posledično zmanjšali emisije toplogrednih plinov, kar prispeva k zmanjšanju logističnega onesnaževanja.

Vse te inovacije so del njihovega trajnostnega pristopa k poslovanju, saj verjamejo, da lahko s pametno tehnologijo in odgovornim ravnanjem zmanjšajo svoj okoljski odtis. Blanka Arnečič pa ni samo izjemno delovna in sposobna podjetnica, je tudi mama in babica, je ženska z velikim srcem za vse, ki jo prosijo za pomoč. Blanka je izjemno gostoljubna in sodeluje pri vseh večjih akcijah, kjer jo potrebujejo.

Predlog Odbora za gospodarstvo Občine Cirkulane.

VELIKO BRONASTO PRIZNANJE TURISTIČNEMU DRUŠTVU CIRKULANE OB 30-LETNICI DELOVANJA

Turistično društvo Cirkulane je bilo ustanovljeno leta 1993. Takrat se je zbrala skupina zanesenjakov, ki je želela izboljšati turistično podobo kraja in ustanovila Turistično društvo Cirkulane. Za predsednika so izvolili Zvonka Bratuška, ki društvo s približno 50 člani uspešno vodi še danes.

Za osrednje naloge društva so določili skrb za urejenost vasi in okolice, obujanje starih navad in organizacijo tradicionalnih prireditev. Takoj po ustanovitvi so se lotili uresničevanja zastavljenih ciljev. Prva prireditev, s katero so se predstavili krajanom, je bila pustna povorka v Cirkulanah, ki je potekala na pustno soboto leta 1994. Danes je fašenk ena osrednjih prireditev v kraju, ki pritegne množico nastopajočih in obiskovalcev.

Poleg fašenka so skupaj s kulturnim društvom, Društvom vinogradnikov in sadjarjev Haloze in Občino Gorišnica na gradu Borl več let organizirali prireditvi Pesem klopotev in Martinovanje. V prvih letih delovanja so aktivneje sodelovali tudi pri izvedbi Idriarta na Borlu ter pomagali pri organizaciji žegnjenja pri sveti Ani v Velikem Vrhu v sklopu prireditev ob občinskem prazniku.

V skrbi za urejenost vasi in okolice so poleti 1994 ob pomoči krajanov in občine uredili pešpot s križevim potom, ki teče skozi gozd proti cerkvi svete Ane, zanjo pa skrbijo še danes. Organizirajo tudi pohod po Poti modre kavčine, ki je bila leta 2007 zasnovana na njihovo pobudo ob posaditvi potomke najstarejše vinske trte z Lenta pri cerkvi sv. Ane.

V okviru društva deluje tudi Sekcija stari običaji Slatina - Mali Okič, ki že vse od ustanovitve društva skrbi za oživljanje



Turistično društvo Cirkulane je ob 30-letnici prejelo veliko bronasto priznanje.

starih navad. Doslej so med drugim pripravili žetev žita po starem, ličkanje koruze (kožuhaje) postavljanje klopote, prihod z baklami k polnočnici, delavnico za izdelovanje papirnatih rož, prikaz tradicionalne košnje ...

Člani turističnega društva so vrsto let opozarjali na potrebo po vzpostavitvi lokalnega etnografskega muzeja ter so v okviru posebne komisije, ki jo je ustanovila Občina Cirkulane za projekt ureditve muzeja, aktivno sodelovali pri načrtovanju in izgradnji muzeja ter zbiranju notranje opreme. Lokalni etnološki muzej z imenom Park dediščine Cirkulane je bil zgrajen in urejen v letu 2021. Turistično društvo je v dogovoru z Občino Cirkulane prevzelo vodenje obiskovalcev po muzeju, med letom pa tukaj pripravljajo tudi različne prireditve, kot so postavljanje in pospravljanje klopote, kožuhaje, martinovanje in drugi dogodki.

Osrednja naloga društva je skrb za promocijo Haloze in domačega kraja. V ta namen so doslej izdali tri razglednice z motivi Cirkulan in okolice ter leta 2018 Vodnik po občini Cirkulane, ki bo letos izšel tudi v angleškem prevodu. Za svoje člane vsako leto organizirajo strokovno ekskurzijo na različne konce Slovenije, v okviru katere spoznavajo dobre prakse in jih prenašajo v svoje domače okolje.

Predlog za veliko bronasto priznanje Občine Cirkulane: Društvo za oživitev gradu Borl, Društvo vinogradnikov in sadjarjev Haloze, Radioklub Cirkulane in Kulturno društvo Cirkulane.

PLAKETA OBČINE CIRKULANE MILENI DEBELJAK

Milena Debeljak se je rodila leta 1981 na Ptuj. Takoj po končani osnovni šoli se je vpisala na Gimnazijo Ptuj in postala gimnazijska maturantka. Po uspešno končani srednji šoli se je vpisala na Pravno fakulteto v Ljubljani in leta 2006 postala univerzitetna diplomirana pravnica. Že njen naslov diplomske naloge »Družbene determinante sprejemanja 3. a člena Ustave Republike Slovenije«, ki predstavlja pravno podlago za vključevanje Slovenije v mednarodne organizacije naddržavne narave in veljavo mednarodnih pravnih aktov v Republiki Sloveniji, je nakazoval, da bo njena nadaljnja pot povezana tudi z evropsko zakonodajo. Pridobljeno teoretično znanje je po zaključenem izobraževanju kori-



Milena Debeljak je prejela plaketo občine.

stno prenesla v prakso, predvsem na področju pridobivanja javnih in evropskih sredstev. Takoj po končanem študiju se je zaposlila na Zavodu za vzpodbujanje in razvijanje kvalitete življenja v Ljubljani, kjer je bila svetovalka za pomoč žrtvam kaznivih dejanj. Leta 2006 je prišlo do ustanovitve Občine Cirkulane in s tem tudi do novih delovnih mest. Občina Cirkulane je leta 2007 iskala svetovalko za upravno poslovanje. Milena, ki je bila že od nekdaj zelo navezana na kraj, v katerem je odrasčala, se je brez pomislekov prijavila na občinski javni razpis in bila na njem tudi izbrana. Na tem delovnem mestu se je pridno učila in pridobivala izkušnje, njeno uspešno delo pa je dajalo že tudi prve konkretne rezultate. Maja leta 2012 je postala direktorica občinske uprave Občine Cirkulane. To delo je uspešno opravljala do aprila leta 2019, ko je postala direktorica občinske uprave Občine Ormož, kjer je zaposlena še danes. V tem času si je pridobila številne strokovne kompetence: ima opravljena izpita iz javne uprave in upravnega postopka, dodatno se je udeleževala številnih izobraževanj na vseh področjih lokalne samouprave, in sicer od področja prostorskega načrtovanja, odškodninske odgovornosti občin, zdravstvene dejavnosti, ravnanja s stvarnim premoženjem, ukrepov razvoja podeželja, pravnih poslov v prometu z nepremičninami itd., pa vse do področja volitev.

Prehod iz ene občine v drugo ni bil lahek, vendar mora vsak, ki se v svoji poklicni poti želi razvijati, slediti novim izzivom in tako nadgrajevati svoja znanja. To je bil tudi glavni razlog za odhod Milene iz občinske uprave Občine Cirkulane.

Projektov, ki jih je Mileni uspelo skupaj s sodelavci izvesti v Občini Cirkulane, je veliko. Med najuspešnejšimi so zagotovo pridobitev financiranja in izgradnja poslovno ekonomske cone v Dolanah, izgradnja športne dvorane in športnega parka ter številni drugi ... S svojim znanjem in trudom ji je uspelo v občini pridobiti financiranje za marsikateri projekt. O projektih je bilo že marsikaj napisanega in verjamemo, da jih občani občutijo in poznajo. Milena je bila kot direktorica izjemno vpeta v delo občinske uprave na področju vseh projektov, tudi prireditve in vsega, kar je bilo povezanega z občino. Z izjemno prizadevnostjo in sodelovanjem je znala voditi zadeve v korist občine v največji možni meri.

Predanost delu in zadovoljstvo z njim sta Mileni vpisana v srce. Njen glavni cilj pri delu je doseči največji možen napre-

dek ter ob medobčinskem sodelovanju in tesni povezavi z državnimi institucijami izkoristiti vse razpoložljive možnosti. Pri tem je ključna tudi sposobnost sodelovanja z zaposlenimi, župani, občinskimi svetniki in občani. Vsaka občina ima svoje potrebe, ki izvirajo iz potreb občanov. Znati prisluhniti občanom in izvajati projekte, ki si jih ti želijo in so dejansko njim v prid, je poleg znanja in sposobnosti največja odlika, ki bi jo naj imel uspešen direktor občinske uprave. In Milena to odliko ima. Obenem upamo, da ne pozabi na našo občino in s svojimi bogatimi izkušnjami skupaj z občani še naprej sodeluje pri krepitvi razvoja naše skupnosti.

Predlagatelj: Izvršni odbor OO SDS Cirkulane.

VELIKO BRONASTO PRIZNANJE OBČINE CIRKULANE ŠD CIRKULANE OB 30-LETNICI

Športno društvo Cirkulane je bilo ustanovljeno leta 1993. Glavna dejavnost društva je usmerjena v nogomet, pod njegovim okriljem pa delujejo številne starostne selekcije, od najmlajših predšolskih otrok do članske ekipe in veteranov. V ligi MNZ Ptuj so začeli nastopati v sezoni 1997/1998 s selekcijo starejših dečkov. S člansko selekcijo so v ptujski ligi MNZ prvič nastopili v sezoni 2001/2002, ekipa je od takrat neprekinjeno aktivna in je dosegla številne uspehe. Če naštejemo najpomembnejše: 2013/2014 prvaki 1. lige MNZ Ptuj in uvrstitev v Super ligo, 2015/2016 prvaki Super lige MNZ Ptuj, 2017/2018 prvaki Super lige MNZ Ptuj, 2018/2019 2. mesto v Super ligi, 2019/2020 prvaki Super lige MNZ Ptuj in uvrstitev v 3. SNL, 2020/2021 3. mesto v 3. SNL, 2021/2022 5. mesto v 3. SNL.

Vsekakor je na tekmovalnem področju največji uspeh kluba uvrstitev v Tretjo slovensko nogometno ligo. Že prvo leto nastopanja v Tretji ligi so osvojili tretje mesto. Možnost napredovanja v Tretjo ligo so imeli sicer že večkrat v preteklosti, ko so bili prvaki Super lige, vendar so možnost napredovanja takrat zavrnili, ker je Tretja liga velik finančni in organizacijski zalogaj, na katerega se je bilo treba ustrezno pripraviti. To jim je kasneje tudi uspelo in omogočilo sodelovati v ligi tri leta. Po treh uspešnih sezonah so se odločili, da iz lige izstopijo in ponovno začnejo tekrovati v ptujski ligi MNZ z domačimi igralci.

Ves čas delovanja v klubu dajejo velik pomen treniranju mlajših selekcij, v katerih trenutno sodeluje skoraj 100 otrok



Veliko bronasto priznanje letos Športnemu društvu Cirkulane

v šestih selekcijah od U5 do U15. Organizirajo tudi različne športne dogodke, od katerih je najbolj znan in obiskan Aninski tek, ki bo letos že 16. po vrsti in ga organizirajo vse od leta 2007, pred tem pa so organizirali deset Tekov na Borl. Zelo so ponosni na naš skupni športni park, kjer imamo igrišče za nogomet, športni stadion s slačilnicami, klubskimi prostori in tribuno z 250 sedišči, ograjeno igrišče za mali nogomet z umetno travnato površino in reflektorji, pomožno travnato nogometno igrišče z reflektorji, atletsko stezo s tartanom, ribnik, v katerem se odvija športni ribolov, in igrišče za odbojko na mivki. Stadion je bil dokončan leta 2011 in skupaj z igriščem s travnato površino in zgoraj omenjenimi objekti sodi v skupino najlepših tovrstnih športnih objektov v širši okolici. Hkrati igrišče in slačilnice ustrezajo vsem normativom in so primerni za sodelovanje v najvišjih ligah NZS. Trenutno ŠD vodi devetčlanski upravni odbor. Predsednik društva je od leta 2015 Primož Horvat, prvi predsednik društva je bil Milan Voglar, nato Ivan Hemetek, za njim pa Rajko Klajderič.

ŠD Cirkulane je priznanje prejelo tudi za izjemne uspehe na področju vključevanja otrok in mladih v športne dejavnosti, predvsem na področju razvoja nogometa.

Predlog Odbora za gospodarstvo Občine Cirkulane.

LAURA MOHORKO KUMER, PREJEMNICA PRIZNANJA ŽUPANJE

Lauro Mohorko Kumer je življenje pripeljalo v Cirkulane pred 15 leti. Je magistrica profesorica slovenskega jezika in književnosti in magistrica profesorica zgodovine. Na svojem področju je dejavna ves čas. V slovenskem prostoru od leta 2014 svoje raziskave in izsledke na področju slovenščine in šolstva objavlja tudi v strokovnih in pedagoških revijah, kot so npr. Zgodovina v šoli pod okriljem Zavoda za šolstvo, v reviji Časopis za zgodovino in narodopisje, prav tako pa je avtorica strokovnih člankov v tujih revijah. Kot prva v slovenskem prostoru je podrobno raziskala tudi socialno-realistično pripovedništvo Jožeta Kerenčiča in tako leta 2022 izdala svojo prvo knjižno monografijo, ki jo je nato istega leta predstavila javnosti skupaj s slovenskim pisateljem Tonetom Partljičem. V domači osnovni šoli je zaposlena kot učiteljica slovenščine in zgodovine in poučuje učence 2. in 3. vzgojno-izobraževalnega obdobja. S svojim znanjem, izkušnjami in delovnimi navadami sodeluje na vseh področjih dela in življenja v šoli. Vključuje se v številne projekte, natečaje in tekmovanja ter sodeluje v raziskovalni dejavnosti. Na področju raziskovanja je kot mentorica na državni ravni dosegla šest zlatih, štiri srebrna in tri bronasta državna priznanja, prav tako je vključena v medgeneracijsko/mednarodno povezovanje z drugimi šolami. Svoje delo čuti kot poslanstvo in z izjemno predanostjo išče najboljše v učencih. V lanskem letu je bila po nominaciji in odločitvi komisije uvrščena med pet superfinalistov mednarodne zbornice AmCham v izboru Najučitelj 2023 in s tem ponesla v svet tako ime šole kot kraja. Je učiteljica s srcem, ki se trudi poiskati znanje v vsakem učencu. V lokalnem življenju je vpeta v izdajo lokalnega časopisa, kjer je med letoma 2019 in 2022 delovala kot odgovorna urednica. Otroke navdušuje



Laura Mohorko Kumer je prejela županjino priznanje.

z inovativnimi pristopi in je ni strah drugačnosti. Je učiteljica z dušo, ki čuti toplo naklonjenost do svojih učencev in pristno željo, da bi jim posredovala tudi vrednote, ki jih ceni sama. Piše tudi otroško poezijo, za katero si želi, da kmalu ugleda luč sveta. S svojim delom je pripomogla k ugledu šole.

ŽUPANJINO PRIZNANJE LUCIJI ŽURAN

Lucija Žuran je domačinka iz Gradišča in aktivna devetošolka, ki letos zaključuje izobraževanje na Osnovni šoli Cirkulane - Zavrch. Vsa leta šolanja se je dokazovala kot odlična in zanesljiva učenka. Odlikujejo jo strpnost, odgovornost in dejavnost v razredni in oddelčni skupnosti. Je glasbenica, ki je s svojimi nastopi na klavirju večkrat popestrila prireditve v šolski in lokalni skupnosti Cirkulane. V zadnjih letih svojega izobraževanja je tako ime šole kot tudi ime skupnosti Cirkulane predstavila na državni ravni. Večkrat je ime šole zastopala na državnem tekmovanju iz angleškega jezika, ki ga ima v majhnem prstu. Zadnja leta pa se je še bolj posvetila raziskovalnemu delu. Tako je v letu 2022/2023 osvojila zlato državno priznanje na področju raziskovanja in v Cankarjevem domu v Ljubljani prejela priznanje Zotkinega talenta za najboljšo raziskovalno nalogo s področja zgodovine z naslovom Kocka je padla.

V šolskem letu 2023/2024 je začela raziskovati domač, halo-



Županja Antonija Žumar je županjino priznanje izročila Luciji Žuran, izjemno uspešni in prizadevni devetošolki OŠ Cirkulane - Zavrch.

ški jezik. Zato je v raziskovalni ekipi raziskovala na področju dialektologije, kjer je analizirala hišna imena v Občini Cirkulane. Z nalogo, uspešnim povezovanjem z domačini Cirkulan ter promocijo kulturne dediščine ji je uspelo domača hišna imena v Občini Cirkulane kot edina hišna imena v vzhodni Sloveniji vpisati v register hišnih imen Razvojne agencije Zgornje Gorenjske oz. Ragor. Z nalogo je na državni ravni osvojila odlično državno bronasto priznanje.

S trdim delom je dokazala, da svojih korenin nikakor ne namerava pozabiti ne glede na to, kam jo zanese nadaljnja pot, saj meni, da je ravno negovanje domačega jezika tisto, kar bo poskrbelo, da se bo »belanski guč« med nami ohranil za zmeraj.

TM
Foto: Sandi Kelc

Ob občinskem prazniku o povezovanju, dosežkih in načrtih

Spoštovane občanke in občani, letos praznujemo 17. obletnice delovanja naše Občine Cirkulane. V letu, ki je za nami, je od nas za vedno odšel naš častni občan, dekan in farni župnik, gospod Emil Drev. Preteklo leto ob takšnem času praznovanj v občini nismo prirejali, saj so nas doletele elementarne nesreče s plazovi in poplavi, ki so se občasno nadaljevale vse poletje.

Tudi letos smo o načinu praznovanja precej govorili in skupna odločitev s svetniki, predsedniki društev in vaškimi odbori je bila, da tokrat praznujemo na gradu Borl. Grad Borl so gradili naši predniki in je biser srednjeevropske arhitekture. Tukaj so pred leti že potekale proslave in praznovanja skupne Občine Gorišnica. Že pred tem so se na gradu odvijali številni veseli dogodki. Če ne bomo domačini vzeli gradu za svojega, potem ne moremo pričakovati od nikogar, da bi nas podprl, in našim zanamcem lahko pustimo le razvaline na skali. Zato menim, da je bila odločitev, da je današnja proslava tukaj, odlična. Razvoj je bil in je vedno odvisen od podpore ljudi.

Grad Borl je v prenovljenem delu odprl vrata in bo z veseljem razvijal dejavnosti pod okriljem Javnega zavoda Belana. Po težkih začetkih verjamem, da bo rezultat dober in da bomo gradu povrnili dušo, ki jo je imel v njegovih dobrih časih. Istočasno pa smo namenili veliko pozornosti sanaciji javne infrastrukture – cest in mostov. Tako smo že lansko jesen takoj pristopili k projektiranju in sanaciji plazov in mostu. Do danes smo sanirali oziroma so v teku naslednje investicije:

sanacija odtrgane ceste ob potoku Duga v Gruškovcu 56, vrednost sanacije 44.781 EUR; plaz na cesti v Medribniku



Grad Borl je v prenovljenem delu odprl vrata in bo z veseljem razvijal dejavnosti pod okriljem Javnega zavoda Belana.

Foto: Stanko Kozel



V Dolanah poteka rekonstrukcija poškodovanega mostu.



Nadomestni most v Dolanah

proti Prašničkim, vrednost sanacije 69.324 EUR; plaz v Paradižu 63 na cesti nad domačijo Kelc, vrednost sanacije 66.521 EUR; plaz v Malem Okiču 3 in Slatini 59 na cesti proti Majhenovim, s katerim jim je omogočen dostop do hiše, vrednost sanacije obeh plazov 160.808 EUR; sanacija plazu v Malem Okiču 43 proti Milošičevim, ki jim sedaj omogoča dostop do hiše, vrednost sanacije 99.851 EUR; v izvedbi je sanacija plazu ceste v Pohorju na izjemno strmem in nedostopnem terenu pod domačijo Cifer v pogodbeni vrednosti 149.124 EUR; sanacija plazu na cesti v Gradiščih, ki je ogrožal gospodarski objekt Arnečičevih, vrednost del 193.503 EUR; sanacija utrpane ceste v Gradiščih št. 138 in 139 v vrednosti 62.129 EUR; v teku je sanacija plazenja ceste v Gradiščih 146 v pogodbeni vrednosti 274.366 EUR; zaključena je sanacija plazu na cesti pod gradom Borl v smeri Plešivice, vrednost



Poteka sanacija plazov v Gruškovcu.

izvedenih del 97.594 EUR; urejeno je odvodnjavanje v Dolanah, vrednost izvedenih del je 51.253 EUR.

Trenutno potekata sanacija plazov ceste v Brezovcu 88b, pogodbeni vrednost sanacijskih del je 274.234 EUR, ter rekonstrukcija poškodovanega mostu v Dolanah za ADK, katerega pogodbeni vrednost sanacije znaša 268.130 EUR, v teku je sanacija plazov v Gruškovcu ter v Slatini št. 13 v pogodbeni vrednosti. Začenjamo tudi sanacijo plazenja ceste v Brezovcu, skupna vrednost sanacije obeh plazov pa je ocenjena na 600.000 EUR.

Čakamo še na odobritev dokumentacije za sanacijo plazenja v Brezovcu (cesta Lapor) ter v Malem Okiču 55 (proti Žutecu). Prednostno je treba urediti še sanacijo plazenja v Pohorju



Saniramo tudi plaz v Slatini 13.

pri Plošnjakovih in v Slatini ter v Gradiščih (pod Majhenom). Od države nam je uspelo pridobiti za sanacijo več kot 80 evidentiranih plazov dobrih 3,1 mio. finančnih sredstev.

Na podlagi javnih razpisov in zbiranja ponudb so dela oddana po načelu najnižje cene. V večini del sta bila izbrana dva ponudnika, in sicer HS, d. o. o., nizke gradnje in Komunalno podjetje Ormož.

Iz proračuna smo izvedli rekonstrukcijo ceste z dvema mostovoma in dvema večjima propustoma in z javno razsvetljavo, večnamenskim cestiščem, parkiriščem na cesti Medribnik–Cirkulane v skupni dolžni 746 m v skupni vrednosti 805.000 EUR. Dela je izvajalo Cestno podjetje Ptuj. Končana bi morala že biti projektna dokumentacija za mo-



Rekonstrukcija mostu z dogradnjo kolesarskih poti v Dolanah pod Borlom poteka po načrtu.

dernizacijo okrog 300 m ceste v Malem Okiču proti Belšaku, 110 m v Slatini ter 240 m na Mejah. Prav tako bomo v mesecu juniju asfaltirali cesto, ki je bila zgrajena v času intervencij in povezuje Medribnik in Paradiž v skupni dolžini 220 m. Na tem delu je voda odnesla del mostu, katerega sanacija bi verjetno potekala še danes, pa tudi stroški bi bili bistveno višji, kot je ureditev in modernizacija nadomestnega odseka. Z intervencijsko potjo smo prebivalcem Paradiža bistveno skrajšali poti do Cirkulan. Ob tem pa bi se iz srca zahvalila vsem občankam in občanom, tudi za leta nazaj, ko so zelo strpno in razumevajoče sprejemali, velikokrat zelo dolgotrajno sanacijo posameznih



Urejeno in sanirano je tudi plazovito območje v Gradiščih pri Arnečičevih.



Zaključena je konstrukcija ceste z dvema mostovoma in dvema večjima propustoma in javno razsvetljavo na odseku Medribnik–Cirkulane. Foto: arhiv občine

odsekov. Moja hvaležnost se nanaša predvsem na občane Gradiš in tudi na del zgornjega Pohorja ob sanaciji plazu pod radioklubom. Most na relaciji Paradiž–Medribnik bomo nadomestili z brvjo, primerno za kolesarje in pešce.

V vrtcu smo z namestitvijo toplotne črpalke zagotovili nižje stroške elektrike, prijavili smo se tudi na razpis za sofinanciranje izgradnje sončne elektrarne in za sofinanciranje prizidka k športni dvorani. Letos pa bomo začeli tudi izgradnjo gasilskega doma do IV. faze. Nadaljujemo tudi dejavnosti iskanja finančnih sredstev za izgradnjo Katarinine vasi. Prav tako iščemo možnosti ureditve, predvsem zaradi varnosti prevozne poti izven državne ceste proti Dolanam. Vesela in hvaležna sem tudi, da Direkcija za ceste RS izvaja rekonstrukcijo mostu v Dolanah, ob katerem bo tudi kolesarska pot. Seveda pa že nekaj let čakamo na rekonstrukcijo ceste Dolane–Meje z izgradnjo avtobusnih postaj in dveh križišč. Vendar verjamem, da bo tudi za to investicijo prišel čas.

Da smo lahko zadostili vsem zahtevam države po natančni evidenci in poročanju ter sodelovanju s Tehnično pisarno Ministrstva za naravne vire RS, je vloženega zelo veliko dela vseh, ki smo vključeni v del občine. Zato se želim najprej zahvaliti svojim sodelavkam in sodelavcem, z direktorico Marjetko Šibila na čelu. Vsega tega pa ne bi zmogli, če ne bi imeli konstruktivnega občinskega sveta. Hvala svetnici in vsem svetnikom, hvala članom odborov. Hvala nadzornemu odboru za vse pobude in predloge. Velika večina vaških odborov pripomore k temu, da so stroški vzdrževanja cest nižji, okolica pa lepša in bolj urejena, tudi zadovoljstvo ljudi je večje. Prav tako se posebej zahvaljujem številnim posameznikom, ki poskrbijo za boljšo pot in urejenost. Njihov trud ni neopažen.

Hvala vsem društvom za izjemno aktivno delo, brez katerega bi bili vsi bistveno siromašnejši. Še posebej hvala društvom, ki delate z mladimi.

Hvala ravnateljici gospe Suzani Petek in kolektivu osnovne šole, ki bodo, verjamem, tudi v prihodnje stremeli k čim raznovrstnejšim dejavnostim in spodbujali učence, da spoznajo, da le znanje pomeni dobro odskočno desko v življenje, pa naj bo znanje v ročnih spretnostih ali umsko. Eno brez drugega ne more biti. Prav tako hvala tudi kolek-

tivu vrtca, ki skrbi za naše najmlajše. Verjamem, da ima naš vrtec najboljšo oskrbo. Hvala tudi gospod župniku za delo, kjer se dejavnosti prepletajo, hvala obema zdravnicama za zdravstveno oskrbo naših občanov in občanov, ter vsem, tudi poslovođkinjam v trgovinah, da imamo dobro založenost, hvala tudi poštarjem za redno in skrbno dostavo poštnih pošiljk ter vsem, ki vnašajo kamenček v mozaik dobrega počutja in življenja v naši občini.

Zagotovo pa ne bi bilo vsega tega, če ne bi bilo podjetnikov in njihov podpore, materialne in finančne. Zato iskrena hvala vsakemu posebej za vaš prispevek v lokalni skupnosti in tudi širše. Hvala še enkrat za vse donacije in prispevke, brez katerih bi bilo delovanje naših društev in tudi posameznikov siromašnejše. Hvala vam tudi za vse predloge in pobude, ki jih od vas prejemam. Hvala iz srca.

Hvala tudi vsem, ki se trudite razvijati kmetijstvo in turizem, saj želite pokazati, da imamo prekrasne možnosti, ki se jih domačini premalo zavedamo. Ob tem tudi ugotavljamo premalo spodbud na državni ravni, s katerimi bi resnično spodbujali samooskrbo na naših obmejnih problemskih območjih. Če ne bomo zagotovili tega, se nam slabo piše. Odločevalci premalo slišijo stroko. Hvala vsem, ki ubirate na tem področju nove poti, predvsem poti povezovanja. Na koncu pa si želim, na lokalni, predvsem pa na državni ravni, da bi znali preseči delitve, ki so vedno ostrejšje, da ne bi bili nevoščljivi do drugih, da bi znali čutiti hvaležnost za vse dobro, kar nam je dano. Mladim ni mar za delitve. Ne zastrupljajmo s tem njihovih duš. Nikoli nam ni bilo tako dobro v materialnem smislu, kot nam je danes. Pa vendar je izjemno veliko negativnosti, vplivov informacij in težkih misli ter brezkompromisne tekmovalnosti, sovraštva in hudobije.

Zato želim, da se vedno znova zahvalimo za čisto naravo, za materialno blaginjo, da se zahvalimo, da živimo v miru, v prekrasnem delu naše domovine, da smo svobodni in da lahko delamo zase in skrbimo za tiste, ki tega več ne zmorejo. Želim, da ste zdravi in srečni. Srečni ljudje znajo ljubiti. Naj bo ljubezni in sreče čim več.

Antonija Žumbar,
županja Občine Cirkulane

Upravljanje gradu Borl prevzela Občina Cirkulane

Dvaindvajsetega marca 2024 je na gradu Borl potekal podpis pogodbe, s katero je Ministrstvo za kulturo grad Borl po prenovi predalo v upravljanje Javnemu zavodu (JZ) Belana, ki ga je ustanovila Občina Cirkulane. Pogodbo so v Viteški dvorani gradu Borl podpisale ministrica za kulturo Asta Vrečko, županja Cirkulan Antonija Žumbar in v. d. direktorice javnega zavoda Belana Monika Klinc.

Obnova gradu je potekala v okviru projekta *Interpretacijsko-informacijski center območja NATURA 2000 – Grad Borl* ter se je izvajala v okviru Operativnega programa za izvajanje

evropske kohezijske politike v obdobju 2014–2020.

Od začetka obnove v letu 2020 je bila obnovljena tretja na gradu Borl, in sicer prvo dvorišče ter pritličje v desnem traktu, prvo nadstropje in viteška dvorana. V prvem nadstropju je zdaj urejen interpretacijski center, v katerem je predstavljena biotska pestrost ob reki Dravi. Pod viteško dvorano so med prenovu v pritličju uredili recepcijo in manjšo kavarno s sanitarijami.

Skupna vrednost projekta obnove gradu je znašala **2.030.000 evrov**, pri čemer je bilo **1.600.000 evrov** evropskih kohezijskih sredstev, **400.000 evrov** obveznega nacionalnega prispevka in **30.134 evrov** lastnih virov ministrstva.



Monika Klinc, Antonija Žumbar in Asta Vrečko med podpisom pogodbe. Foto: Ministrstvo za kulturo, Katja Kodba, STA

VNOVIČNA OBUDITEV SPEČEGA HALOŠKEGA BISERA

Namembnost in lastništvo gradu Borl sta se skozi čas spreminjala. V srednjem veku je služil kot trdnjava in nato domovanje plemiških družin, v 20. stoletju pa postal najprej sedež delniške družbe, nato koncentracijsko zbirališče za slovenske rodoljube, kasneje pa hotel z restavracijo. Po zaprtju letovišča leta 1979 je začelo grajsko poslopje propadati. Grad je postal leta 2010 last Republike Slovenije, pridobil status državnega pomena, a je bil vse do letošnje pomladi zaprt za javnost. Županja Cirkulan **Antonija Žumbar** je na slavnostnem dogodku dejala: »V občini smo zelo ponosni in hvaležni, saj po mnogih letih prizadevanj ponovno obujamo svoj speči haloški biser, grad Borl, ki je eden najpomembnejših spomenikov srednjeevropske kulture. Zavedamo se, da naš čaka veliko dela. Naš cilj je, da s pripadajočo vinorodno okolico, turističnimi ponudniki in bogato kulturno dediščino postanemo prepoznavna turistična destinacija. Prepričana sem, da bo grad Borl ponovno postal steber turizma naše regije.«

TM



Interpretacijski center v gradu, v katerem je predstavljena biotska pestrost ob Dravi. Foto: TM



Nina Vidovič, 3.a

Grajska vrata na Borlu znova odprta

Dvajsetega aprila se je po mnogih letih prizadevanja lokalne skupnosti ponovno odprl grad Borl. Na dnevni odprtih vrat se je zvrstilo veliko različnih vsebin, namenjenih ljubiteljem zgodovine, vina in vinarstva, narave, na stojnicah so se predstavili lokalni ponudniki, podeljene so bile licence za turistične vodnike Halož, na gradu pa sta obiskovalce sprejela grof Jurij Friderik in grofica Marija Barbara Sauer.

Monika Klinc, v. d. direktorice Javnega zavoda Belana, je po dnevu odprtih vrat povedala: »Obisk gradu je bil odličen. Ocenjujemo, da je na ta dan grad obiskalo okoli dva tisoč ljudi. Sprehodili so se med stojnicami lokalne ponudbe, si ogledali obnovljen del gradu, se udeležili vodenj, otroških animacij ali vinske degustacije. Starejše, ki se spomnijo časa Letovišča grad Borl, predvsem zanima, kako so videti obnovljeni prostori danes. Bili so nam pripravljeni predati veliko svojih zgodb o tem, kako so nekoč tukaj uživali, dobro jedli, plesali, se morda prvič zaljubili ali celo trdo delali. Obiskovalci so na ta dan uživali in bili navdušeni nad obnovljenim. Z dnevom odprtih vrat smo ponovno odprli vrata gradu Borl. Na novo smo vzpostavili projekt *Skrinjica spominov Borl*, v kateri bomo zbirali zapise spominov in pričevanj o bogati zgodovini 20. stoletja, ko je v njem delovalo letovišče z bazenom.«

JZ Belana



Delovni čas gradu Borl: petki, sobote, nedelje in
prazniki od 10. do 18. ure.
Vabljeni tudi v grajsko kavarno.



Utrip dogajanja na gradu Borl na dan odprtih vrat ...
Foto: Mojca Kozel



Vodenje zavoda Belana prinaša nov izziv

Ogradu Borl in turistični destinaciji Haloze je v zadnjem času slišati vse več, kar je velika zasluga novega Javnega zavoda Belana. Od 19. februarja letos je vodenje zavoda prevzela domačinka Monika Klinc, ki je kot vršilka dolžnosti direktorice imenovana za leto dni. Vodenje zavoda Belana je Monika vzela kot nov življenjski izziv, kot izjemno priložnost, da z ekipo sodelavcev in dobrim sodelovanjem v lokalni skupnosti grad Borl postavi čim bolj v ospredje na turističnem zemljevidu. Če boste Moniko iskali, potem jo najdete na Borlu, med grajskimi zidovi, kjer že nastajajo zanimive zgodbe s priidihom preteklosti.



Monika Klinc (na desni) je v. d. direktorice Javnega zavoda Belana Cirkulane.

Monika, kaj vas je vodilo k odločitvi, da prevzamete vodenje Javnega zavoda Belana in kako zahtevno, a po drugi strani zanimivo je dejansko to delovno mesto?

Monika Klinc: »Zmeraj sem rada delala in ustvarjala nove zgodbe v turizmu, saj ta panoga ponuja veliko dinamičnega dela in zagona pri izzivih. Haloze mi veliko pomenijo, ponosna sem, da tukaj bivam. Občina nam daje dobre pogoje življenja in razvoja. Zmeraj se mi je zdelo pomembno, da javni zavod vodi oseba, ki pozna občino in biva v njej. Na neki točki sem začutila, da mi to funkcijo ponuja življenje kot moj osebni razvoj in izziv, zato sem sprejela odločitev in se podala na omenjeno pot. Delovno mesto prinaša veliko novih zgodb, poznanstev in povezovanj z enim ciljem in željo: gradu Borl in njegovi okolici ponuditi turistični razcvet in bogate zgodbe.«

Na področju turizma imate že kar veliko izkušenj, predvsem z vodenjem zavoda za turizem v najstarejšem slovenskem mestu, pa tudi sicer ste te svoje izkušnje zadnja leta bogatili tudi na samostojni podjetniški poti. Torej vam prevzem javnega zavoda, predvidevam, pomeni nek izziv, novo priložnost?

Monika Klinc: »Javni zavod Belana mi pomeni nov izziv na moji življenjski poti. Do sedaj sem veliko delala na področju

turizma, razvijanja turistične vsebine, bila vodja odmevnih prireditvev in se ukvarjala s trženjem turističnih proizvodov. A po napornih dnevih sem se zmeraj rada vrnila domov, v Haloze, kjer sem v miru in tišini našla marsikatero idejo za nadaljnje delo.«

Kaj vse vas je čakalo na začetku, torej ob prevzemu javnega zavoda? Kakšno vizijo ste si zastavili ob prevzemu zavoda?

Monika Klinc: »Na začetku je bilo treba tehnično zagnati delovanje zavoda ter v sodelovanju z občino in ministrstvom za kulturo uskladiti pogodbeno razmerja. Pred dnevom odprtih vrat nam je uspelo urediti obnovljene prostore, v njih namestiti dodatne vsebine ali opremo, zagnati ponudbo v grajski kavarni in urediti prostore za delo.

Moja vizija in vodilo delovanje zavoda je, da se grad Borl v prihodnje ponovno vriše na turistični zemljevid kot prvorazredna vstopna točka v turistično destinacijo Haloze. Z našo bogato turistično in kulinarčno ponudbo se mora povezovati v eno zgodbo. S tem bosta grad in okolica Haloz postala biser med slovenskimi turističnimi točkami. Tako bodo gostje v naših krajih ostajali dlje časa in se vanje tudi redno vračali. Velikega pomena je, da se v delovanje gradu Borl vključijo lokalno prebivalstvo, društva in druge ponudnike iz okolice.«

Kakšna bo vloga javnega zavoda v prihodnje in kaj bo v ospredju?

Monika Klinc: »Vloga javnega zavoda v tem letu je, da pripravi in zažene programe ponudbe na gradu. V ospredju so programi za družine in šolske skupine, kulinarčna ponudba v grajski kavarni, poročni obredi, vinske degustacije in manjši kulinarčno obarvani dogodki.«

Začetek je bil vendarle obetaven, saj ste z ministrico za kulturo v marcu slavnostno podpisali pogodbo ob predaji gradu Borl v upravljanje med Ministrstvom za kulturo RS, Občino Cirkulane in Javnim zavodom Belana Cirkulane.

Monika Klinc: »Težko pričakovan trenutek predaje obnove dela gradu Borl se je zgodil 22. marca, ko smo med Občino Cirkulane, Ministrstvom za kulturo RS in Javnim zavodom Belana Cirkulane podpisali pogodbo o upravljanju. Dogodka se je udeležilo veliko povabljenih gostov, s čimer smo dosegli tudi veliko medijsko podporo.«

Sledil je dan odprtih vrat v aprilu in že vodenja med prvomajskimi prazniki. Kakšen je bil odziv obiskovalcev, kako ste bili zadovoljni?

Monika Klinc: »Dan odprtih vrat in vodenja ob praznikih so napolnili naše grajske prostore z obiskovalci, ki so nestrpno in toliko let vztrajno pričakovali ponovno odprtje. Mnogo je ljudi, ki se še spomnijo pestre ponudbe gradu Borl, ko je tukaj še delovalo Letovišče grad Borl. Prav ti spomini nam danes vračajo obiskovalce, ki si želijo ogledati prenovljeni del gradu.«



Prva muzejska noč na gradu Borl

Zgodbo z Borlom boste zagotovo širili, a turizem v občini ni samo Borl, tukaj so še druge priložnosti in izjemna zapuščina, nad katero bdi tudi turistično društvo, potem je kar nekaj zanimivih ponudnikov, obnavljajo se stare haloške domačije, ponos so ponudniki dobrot in še kdo.

Monika Klinc: »V naši občini in širše imamo za pokazati veliko privlačnih turističnih vsebin. Vsekakor veliko obetajo lepo urejen Park dediščine, spominska soba dr. Vladimirja Bračiča, prostor pri sv. Ani in seveda ponudniki kulinarič-

nih vsebin. Eno je priprava ponujanje turističnih paketov znotraj ponudbe občine, drugo pa povezovanja izven tega območja. Že sedaj se predstavljamo in sodelujemo pri projektih Visit Haloze, destinacija Štajerska, Slovenske turistične organizacije in destinacija Ptuj. Izven meja Slovenije bo vsekakor treba veliko pozornost posvečati turistom iz sosednje Hrvaške, saj grad s svojo zgodovino in prisotnostjo ob meji povezuje tudi to območje. Če so nekoč zapisali, da je Letovišče Borl bil steber tukajšnjega gospodarstva in da se je takrat močno razvila turistična ponudba Haloz, potem moramo s skupnimi močmi to danes ponovno prepoznati in udeležiti.«

V Haloze, v Občino Cirkulane, ste se preselili že pred leti in v teh koncih z družino ustvarjate izjemno zanimivo turistično zgodbo, povezano z lastno pivovarno. Nam, prosim, poveste še kaj o tem? Seveda nas zanima, kakšno vizijo imata s partnerjem v prihodnje.

Monika Klinc: »S partnerjem Dejanom si kot ponudnika kulinaričnih vsebin v občini želiva čim več povezovanja in skupnega nastopa z drugimi ponudniki v našem kraju. V prihodnje imava v načrtu razviti še nekaj vrst piva ter k pivu dodati hrano, vse to v zaprtem degustacijskem prostoru.«

TM

Dravske elektrarne Maribor načrtujejo dva večja projekta

Družba Dravske elektrarne Maribor, največja proizvajalka električne energije iz obnovljivih virov, v naslednjih letih na področju t. i. spodnje Drave načrtuje dva večja projekta. Oba sta skladna s poslanstvom družbe glede varne in zanesljive proizvodnje električne energije iz obnovljivega domačega vira ter s cilji in zavezami skupine HSE in celotne države glede povečanja proizvodnje električne energije iz obnovljivih virov.

REKONSTRUKCIJA HIDROELEKTRARNE FORMIN IN JEZU MARKOVCI

Hidroelektrarna Formin, ki stoji v Občini Gorišnica, je najmlajša hidroelektrarna na slovenskem delu reke Drave; dograjena je bila leta 1978, ko je tudi začela obratovati. Je tudi edina med hidroelektrarnami, ki jih upravljajo Dravske elektrarne Maribor, ki še ni bila celovito prenovljena. Elektrarna obratuje že več kot 45 let in je tako, z obstoječo opremo, na koncu življenjske dobe, zato je njena rekonstrukcija nujna, da bo lahko varno in zanesljivo obratovala in proizvajala električno energijo še naslednjih (vsaj) 50 let. Z rekonstrukcijo še zadnje neobnovljene hidroelektrarne na slovenskem delu reke Drave Dravske elektrarne Maribor izpolnjujejo tudi obveznosti, ki jih narekuje koncesijska pogodba za rabo reke Drave za proizvodnjo električne energije, podane od Republike Slovenije.



Hidroelektrarna Formin in dovodni kanal
Foto: arhiv DEM

Rekonstrukcija hidroelektrarne Formin in jezua Markovci bo obsegala rekonstrukcijo gradbenih objektov in zamenjavo opreme. V okviru gradbenih del bodo ta razdeljena na dva dela, in sicer gradbena dela, potrebna za obnovo dovodnega kanala hidroelektrarne Formin in podslapja, ter gradbena dela, vezana na okolico elektrarne in celovito zamenjavo opreme.

Glavnina del se bo odvijala na območju strojnice elektrarne, okoliškim prebivalcem pa bo najbolj vidna obnova dovodnega kanala, ki se bo odvijala od jezua Markovci do

hidroelektrarne Formin in bo potekala na način, da se bo izvedlo praznjenje kanala, kar se bo zgodilo prvič, odkar je elektrarna v obratovanju. Sanacija kanala je nujna, saj je zob časa asfaltno oblogo že dodobra načel. Njegova prenova bo potekala na način, da se bo izvedlo popolno zaprtje pri jezcu Markovci in praznjenje kanala. Sledili bodo čiščenje kanala, sanacija poškodb asfalta in preplastitev celotnega kanala z dodatno geokompozitno folijo, s čimer bo omogočeno varno in zanesljivo obratovanje hidroelektrarne Formin še za naslednja desetletja.

Projekt rekonstrukcije hidroelektrarne Formin in jezcu Markovci se bo, po sedaj opredeljenih načrtih, izvajal od druge polovice leta 2026 in se bo zaključil v pomladnih mesecih leta 2028. V tem času bodo opravljena vsa zgoraj zapisana

dela, pri čemer bo sama rekonstrukcija agregatov trajala približno 13 mesecev (od zaustavitve do vnovične sinhronizacije na omrežje) in je načrtovana na način, da se obnova obeh agregatov izvede sočasno z deli na dovodnem kanalu (ta bo, po načrtih, brez vode konec leta 2026 in vse do jeseni leta 2027).

Po zaključeni rekonstrukciji bo izenačen inštalirani pretok verige hidroelektrarn na reki Dravi; povečana bo inštalirana moč hidroelektrarne Formin za skoraj 13 odstotkov na dobrih 130 megavatov ter povprečna letna proizvodnja za šest odstotkov na skoraj 590 gigavatnih ur električne energije.

DEM

Začetek leta v VO Cirkulane zelo delaven

Po novoletnih praznikih smo v VO Cirkulane začeli delo. Lotili smo se obnove Bložakovega križa, saj je sedanjega zob časa tako načel, da je bil neuporaben. Uspelo nam je pridobiti hrastov les, križ je pa izdelal podjetnik Andrej Maučec, za kar se mu iskreno zahvaljujemo.

Hvala tudi Veljku Tomanu, akademskemu konservatorju, za odlično obnovljen kip Jezusa. Blagoslov križa smo opravili v nedeljo, 17. marca. Hvala vsem, ki ste kakor koli pripomogli pri tem projektu. Očistili smo tudi lipo, ki je bila močno poraščena z raznimi škodljivci. V velikem številu smo se udeležili čistilne akcije, očistili naravo in s tem prispevali kamenček v mozaik bolj urejene in prijaznejše občine.

V vaškem odboru smo izvedli tudi nadomestne volitve,



Prizadevni vaščani pri obnovljenem Bložakovem križu



Blagoslov obnovljenega križa je bil sredi marca

vodenje je prevzel Igor Meznarič, saj je bil dosedanji predsednik Anton Kokot izvoljen v občinski svet. Iskrena hvala dosedanjemu predsedniku za ves trud in požrtvovalnost, z željo, da bi še vedno pomagal pri izvedbi naših ciljev in nalog.

Prvega maja smo tradicionalno prižgali prvomajski kres, ki se ga je udeležilo veliko občank in občanov. Za prigrizek ter nekaj tekočega je poskrbel VO Cirkulane skupaj z donatorji, za kar se jim zahvaljujemo. Hvala družini Romana Kojca za pripravo kresa ter prostor, kjer smo se lahko družili pozno v noč.

Ob letošnjem prazniku občine želimo vsem v občini vse dobro.

Igor Meznarič,
predsednik VO Cirkulane



Druženje ob 1. maju ... Foto: arhiv VO

Gruškovčani se radi družimo

Lepih želja se zagotovo vsi razveselimo, posebno še ob praznikih, ko sta stisnjena dlan in izrečena želja tista, ki dasta decembru poseben čar. Veseli december je v nas vzbudil to miselnost, zato smo se odločili, da se ponovno dobimo na decembrskih delavnicah in pripravimo vizitke za vse sokrajane in vikendaše.

Vizitke smo potem urno raznosili po domovih in vikendih in verjamem, da je koga tudi lepo ogrela misel, da nismo pozabili nanj. Nismo pa pozabili niti na idejo, da bi se tudi tokrat lahko toplo oblekli in se skupaj odpravili k polnočnici ob prižganih baklah in svečkah v lanternah. In res smo se ogreli s toplim kuhančkom in čajem, po poti pa prijetno pokramljali.



Ob prižganih baklah in svečkah v lanternah so se Gruškovčani odpravili k polnočnici.

Spomini na pustovanje, bolj poznano kot fašenk, ko smo se pred nekaj leti prvič udeležili fašenske povorke kot vaški odbor, so bili še kako živi, zato smo se tudi letos odločili, da bomo se v maskore naredili.

Klic, dva ali tri s predlogom in že smo vsak po svoje razmišljali, kako bi ustvarili podobo, ki bi bila zanimiva obiskovalcem, pa tudi nam, ki smo se odločili pristopiti k povorki. Po prvem vaškem sestanku smo iskali ideje, potem pa smo vsak na svoji strani začeli iskati rekvizite in pripomočke. Sledil je naslednji sestanek, ko smo že vedeli, komu bo najbolj ustrezala kakšna vloga. Od-



Skupina Hiralnica Gruškovec, ki je letos nastopila na fašenski povorki.

ločili smo se, da pripravimo Hiralnico Gruškovec. Če smo želeli to idejo udejanjiti, je bilo seveda treba nekaj postoriti. Pripravili smo dom – hiralnico, ki je bila opremljena z visokokakovostnimi posteljami, najlepšimi polkni ter odeta s cvetočimi rožami.

Za pripravo naše hiralnice se posebej zahvaljujemo podjetju EMG, d. o. o, ki nas je tudi letos finančno podprlo, da je bilo vse videti tako, kot mora. Zahvaljujemo se tudi družini Weber, pri katerih smo gradili dom, in Milanu Kelcu, da je naš dom postal mobilni. Ker pa prazna vreča ne stoji pokonci, smo imeli odlično mobilno menzo, ki nas je okrepčala po poti, za kar se zahvaljujemo Andreju Štumbergerju. Seveda pa se zahvaljujemo vsem in vsakomur posebej, ki ste se odzvali povabilu ter sodelovali pri pripravi, pospravljanju in seveda na samem fašniku.

Pa se vrnimo k tistemu dnevu, ko smo si nadeli kostume. Skupina Hiralnica Gruškovec je štela 35 članov, ki smo bili zamaskirani v upokojece hiralce, ekipo medicinskih sester, doktorjev, čistilko, hišnika, kuharje mesarje, poleg tega pa animatorje, muzikante, župnika, Matildo in zaključna dela v pogrebem zavodu. Pripravili smo zgodbo, ki jo je zapisala Irena Šeruga.

S prikazanim smo nasmejali obiskovalce ter se uvrstili na šesto mesto med vsemi skupinami ter na drugo mesto med domačimi skupinami, česar smo se zelo razveselili. Z nagrado pa smo tudi sami sebe in svoj trud poplačali s piknikom.

Da pa bi našo hiralnico postavili na nov naslov ter kot po navadi združili prijetno s koristnim, smo se odločili, da se tudi na pustni torek našemimo in se posedemo na prikolico ter našim sokrajanom pričramo nekaj nasmehov in spominov na fašenk nekoč, ko smo maskore še srečevali pred vrati.

S pustom smo pregnali zimo in priklicali pomlad, kar je pomenilo, da se bomo počasi odpravili po vasi in počistili navlako, ki se je ob cestah nabrala čez leto. Kot pa je že znano, si ob delu znamo zadeve popestriti, zato smo se ob tem opravilu ustavili še pri Hill Cottage Haloze v Gruškovcu na degustaciji in tako združili prijetno s koristnim. Konec koncev je vsaka taka dejavnost primer druženja, ki pa nam čisto nič ne škodi.

Petra Kolednik,
predsednica VO Gruškovec



*Čistilna akcija v VO Gruškovec
Foto: arhiv Petre Kolednik*

Dogajanje med vaščani VO Mali Okič - Slatina

V mesecu marcu smo tudi Okičari in Slatinčani izkoristili sobotno jutro, popili kavo, kakšno rekli, potem pa družno stopili z vrečami v rokah po vrhu ter pobrali nepotrebno navlako, ki se je čez leto nabrala na tej in na oni strani ceste. Z veseljem smo ugotovili, da se je količina odpadkov v primerjavi s prejšnjimi leti zmanjšala.

Vreme, kakršno nas je spremljalo to zimo in pomlad, nam je na našem koncu povzročilo kar nekaj težav, kot so snegolomi in polomljeno vejevje. Članom PGD Cirkulane se zahva-



Vaščani VO Mali Okič -Slatina na kuloku. Foto: arhiv VO

Ijujemo za hitro posredovanje, in ker ne moremo gledati, kako se gasilci trudijo, smo se na vasi dogovorili, da bomo izvedli delovno akcijo – kulok. Zbrali smo se ter dosledno določili kraje, kjer je bilo nujno, pa požagali vejevje. Postavili smo tudi varnostno ograjo ter se ob lepem vremenu družili in kovali nove ideje ter pobude. Hvala vsem za udeležbo. Na zadnji dan aprila smo prižgali tradicionalni kres, da bi pregnali slano, ki nam je odnesla letošnji pridelek v vinogradih.



Na čistilni akciji se je občanom pridružila tudi županja.



S skupnimi močmi je bila postavljena tudi varnostna ograja.

Želim si, da bi še naprej znali stopiti skupaj, da bi se veliko družili in seveda skrbeli za dobre medsebojne odnose.

Anton Lesjak,
predsednik VO Mali Okič - Slatina

Pri sv. Ani postavili jaslice

Člani VO Veliki Vrh in Dolane smo se v mesecu decembru 2023 zbrali pri sv. Ani z namenom postavitve jaslic.

Predhodno smo nabrali naravne materiale in jih prinesli v cerkev. S skupnimi močmi smo postavili jaslice, pri vsebinskem delu polnočne maše pa so pomagali otroci OŠ Cirkulane - Zavrch z mentoricama Janjo Solina Črnivec in Lidijo Tement. Za sodelovanje se vsem zahvaljujemo. Želimo, da polnočna maša pri sv. Ani ostane tradicionalna, namenjena predvsem otrokom in mladini.

Janez Ljubec,
predsednik VO Veliki Vrh

Domačini pri jaslicah v cerkvi sv. Ane, ki so jih sami postavili.

Foto: arhiv VO



Tudi vaščani Pristave so očistili domače okolje

VVO Pristava smo v preteklih mesecih postorili veliko stvari. V zimskih mesecih smo začeli priprave na tradicionalni fašenk v Cirkulanah. Letos smo se odločili, da se VO Pristava predstavi s skupino, ki jo predstavlja.

Po nekaj zamislih in pripravah svojih članov smo idejo kmalu uresničili in v februarju »zablejali« na povorki. S tem smo ustvarili nekaj zelo lepih spominov. V mesecu marcu smo se pripravljali tudi na izpeljavo čistilne akcije po Pri-



Pustno skupino VO Pristava so sestavljali ovčke in njihovi pastirji, haloški »čobani«.



Čistilna akcija je potekala tudi v VO Pristava. Foto: arhiv VO

stavi. Nabrali smo veliko smeti, počistili jarke in okolico ter se potrudili, da bo naše domače okolje čisto, vaščani pa kar se da zadovoljni. Tudi v prihajajočih mesecih nas še čakajo načrti, ki jih želimo uresničiti s skupnimi močmi. Ob minullem občinskem prazniku čestitamo naši Občini Cirkulane in ji kličemo: »Draga naša občina, naj bo tvoja vizija polna ciljev za uresničevanje lepe prihodnosti med haloškimi griči.«

Primož Voglar,
predsednik VO Pristava

Vinarji in ljubitelji vina na urbanovo pri Sveti Ani

Prireditev *Urbanovo* Društvo vinogradnikov in sadjarjev Haloze (DVSH) v sodelovanju s Turističnim društvom Cirkulane organizira že od leta 2007, ko so člani društva skupaj z Občino Cirkulane pri cerkvi sv. Ane v Velikem Vrhu posadili potomko najstarejše trte na svetu z mariborskega Lenta.

Letošnje druženje je bilo v soboto, 25. maja, ravno na god sv. Urbana, zaščitnika vinogradnikov in vinarjev. Pohodniki



Pri sveti Ani je lepo dišalo po dobrotah, ki so jih pripravili člani DVSH. Foto: arhiv društva



Na zdravje na god sv. Urbana

so se popoldne zbrali pri tovarni ADK in se od tam odpravili na pohod med haloškimi gorici, proti cerkvi sv. Ane, kjer jih je že čakala vinogradniška delavnica pri učnem vinogradu DVS Haloze. Udeleženci so se podučili o boleznih, ki trenutno prevladujejo v vinogradih, in o boju proti njim. Prav tako je tekla beseda o preventivni zaščiti pred ameriškim škrdatkom (zlati trsno rumenico). Po sveti maši so se udeleženci družili ob dobri vinski kapljici lokalnih vinogradnikov in pečenkah izpod rok ekipe kletarjev.

EG

Na Vinu Ptuj podelili priznanja za odličnost

Društvo vinogradnikov in sadjarjev Haloze (DVSH), ki ga vodi Zvonko Arnečič, je v aprilu v dvorani refektorija minoritskega samostana na Ptuj izpeljalo že 34. ocenjevanje vin Vno Ptuj 2024. V sredo, 24. aprila, je bila v samostanu še slavnostna podelitev priznanj



vinarjem in vinarkam, razglasili pa so tudi prvake sort in šampione.

Na letošnjem ocenjevanju se je pomerilo 155 vzorcev vin vinogradnikov in vinarjev iz Haloze, širše okolice Ptuja in nekaj tudi iz sosednje Hrvaške. Ocenjevalno komisijo je tudi letos vodila priznana enologinja Tadeja Vodovnik Plevnik. Iz Občine Cirkulane so na ocenjevanju sodelovali vinogradniki in vinarji: Matej Domanjko, Vinogradništvo Kozarčan, DVS Haloze in kletar Marjan Kirbiš, Lidija Rogina, Lea Finžgar, Stane Štumberger, Franjo Tolič, Boštjan Žumbar, Marjan Kirbiš, S Vno in vinar Tilen Sedlak in kmetija AS Arnečič. Med letošnjimi prvaki sort sta nagrajena tudi sivi pinot S Vno vinarja Tilna Sedlaka in traminec kmetije AS Arnečič, vinarja Zvonka Arnečiča, ki sta prejela medaljo Probusa.

TM

Prejemniki najvišjih nagrad/priznanj na Vinu Ptuj 2024 z vodstvom DVSH in županjo Občine Cirkulane Antonijo Žumbar ter drugimi podeljevalci. Foto: Sandi Kelc

Turistično društvo Cirkulane je praznovalo 30. obletnico

Leta 1993 se je skupina zanesenjakov na pobudo Stanislava Golca odločila in ustanovila Turistično društvo Cirkulane. Pravnoformalno je društvo začelo delovati 25. februarja 1994.

Po 30 letih aktivnega dela smo 18. maja obletnico proslavili na gradu Borl, kjer smo se zbrali tako sedanji kot bivši člani, podporniki, sponzorji in drugi, ki so kakor koli vpeti v delo Turističnega društva Cirkulane. Mladi harmonikarji in pevska skupina Mladi Veseljaki so nam dali nov zagon. Ob predstavitvi fotografij z raznih dogodkov preteklih 30 let pa je dolgoletni predsednik društva **Anton Bratušek** v uvodnem nagovoru opisal in spomnil na pot, ki ga je društvo prehodilo.

Spomnil je, da je fašenk v Cirkulanah bil v začetku mini pustni karneval, ki pa je z naraščanjem udeležencev postal osrednja prireditev društva. Obiskovalci pa lahko v sorazmerno kratkem času vidijo številne karnevalske in etnografske maske. Spomini so romali tudi v izdelavo brvi čez potok v Dolanah in ureditev križevega pota, ki je del Bračičeve planinske poti in Poti modre kavčine do sv. Ane. Spomini so romali tudi na začetek martinovanj v Cirkulanah, ki so bila nekoč na gradu Borl, pozneje pa v dvorani v Cirkulanah. Kot je bilo slišati na obletnici, pa so bila posebno doživetje ekskurzije društva. Pokvarjeni avtobus, kopanje v mrzli Savinji ter druga spoznavanja kulturnih in turističnih destinacij v Sloveniji in tujini so zagotovo dali nova spoznanja in predvsem zavedanje, kako vse prepogosto potujemo daleč, pozabljamo pa, da imamo v okolici veliko za videti.



Ustanovni člani TD Cirkulane, ki so bili na praznovanju okrog obletnice. Foto: arhiv TD

Pomemben del društva je sekcija starih običajev, ki deluje znotraj društva. Trud in čas, ki ga člani sekcije vložijo v ohranjanje starih običajev, je neizmeren. Od kresovanja, binkoštnega poka, postavitve in pospravljanja klopotcev ter seveda ohranjanje etnografskih mask in predstavitev teh po Sloveniji so dejavnosti, ki jih moramo vsi občani še kako ohranjati in se truditi, da ne zamrejo.

Turistično društvo Cirkulane se je ob svoji obletnici zahvalilo in podelilo priznanja organizacijam in društvom, s katerimi sodeluje že skoraj od samega začetka. Hkrati pa gre zahvala tudi vsem posameznikom in podjetjem, ki nam pomagajo, da lahko svoje dejavnosti med letom izpeljemo, saj brez pokroviteljev, donatorjev in podpornikov to ne bi bilo mogoče.

Aleš Celcar, tajnik TD Cirkulane

Dejavnosti DgB v znamenju odprtja Borla

Grad Borl je za javnost uradno odprl vrata 20. aprila 2024, ko je na njem potekal dan odprtih vrat. Odprtje gradu pomeni uresničitev temeljnega poslanstva Društva za oživitev gradu Borl (DgB), ki smo si ga zadali ob ustanovitvi leta 2005.

Ko se oziramo nazaj na prehojeno pot, se zdi, da je največji dosežek društva, da nismo dovolili, da bi Borl ostal pozabljen in prepuščen samemu sebi. V skoraj dvajsetih letih delovanja smo pripravili številne dogodke (konference, razstave, predavanja, okrogle mize), na katerih smo opozarjali na pomen Borla in potrebo po njegovi ohranitvi. Izdali smo več pomembnih strokovnih publikacij o zgodovini Borla in lokalni kulturni dediščini, ki predstavljajo temeljno literaturo za raziskovalce. Z Novicami DgB, raznimi objavami in nastopi v medijih smo skrbeli, da je Borl ostajal prisoten tako v zavesti lokalnega prebivalstva kot v mislih odločevalcev na ministrstvih in Vladi RS. Vse od leta 2007 smo vsako leto spomladi organizirali tudi čistilno akcijo, v okviru katere smo čistili grad (do 2010) in okolico gradu.

Pot ni bila lahka in ne preprosta, končno pa so se stvari začele premikati, najprej z aktivno vključitvijo Občine Cirkulane v pogovore z Ministrstvom RS za kulturo, nato pa z delno obnovo in z odločitvijo o prenosu gradu v upravljanje občinskemu javnemu zavodu. Tako je 22. marca 2024 na gradu potekal podpis pogodbe, s katero je Ministrstvo za kulturo grad Borl predalo v upravljanje Javnemu zavodu (JZ) Belana, ki ga je ustanovila Občina Cirkulane.

V DgB smo v času priprav na odprtje tesno sodelovali z občino in JZ Belana, eden od pomembnih korakov je bila izvedba izobraževanja za prihodnje vodnike po Borlu. Organizirali smo ga v februarju in marcu 2024, potekalo je v soorganizaciji DgB, Zavoda RS za varstvo narave, OE Maribor, Pokrajinskega muzeja Ptuj - Ormož, JZ Belana, Občine Cirkulane in upravljavca registra turističnih vodnikov Visit Haloze PRJ Halo.



Udeleženci izobraževanja za vodnike na Borlu, 2. marec 2024. Foto: arhiv DgB

V okviru tridnevnega usposabljanja, ki je zajemalo predavanja, vodene ogleda, terensko delo ter preizkus znanja (izdelava seminarske naloge, teoretični preizkus in interpretativni nastop oz. praktični preizkus vodenja), so udeleženci osvojili osnovna znanja o turistični ponudbi območja, vrstah in načinih turističnega vodenja, vsebinah naravne dediščine območja (reka Drava kot območje ohranjanja narave itd.) in zgodovini gradu Borl. Po opravljenih preizkusih so pridobili potrdilo o strokovni usposobljenosti in naziv lokalni turistični vodnik ter potrdilo o usposobljenosti za turistično vodenje po gradu Borl.

Slovesni zaključek izobraževanja je bil v sklopu dneva odprtih vrat na Borlu 20. aprila, potrdila in izkaznice sta vodnikom podelila državni sekretar na Ministrstvu RS za kulturo Matevž Čelik Vidmar in županja Antonija Žumbar. Veseli nas, da se je usposabljanja udeležilo več kot 40 udeležencev (med njimi je kar enajst članov DgB), saj bodo imeli usposobljeni turistični vodiči zelo pomembno vlogo pri izvajanju storitev na Borlu.

Še pred dnevom odprtih vrat smo v društvu organizirali tradicionalno, 18. čistilno akcijo Grad Borl 2024. Zaradi novih okoliščin je tokratna čistilna akcija potekala bolj zgodaj in malo drugače, kot je bila dosedanja praksa. Želeli smo namreč kar najbolj polepšati

podobo Borla, da je lahko od odprtju primerno sprejel prve goste in obiskovalce.

Skupaj z Občino Cirkulane in JZ Belana smo najprej določili nujno potrebna opravila v parku pred gradom in v okolici in za izvedbo dogovorili petek, 15. marec. Čeprav je bil petek za mnoge delovni dan, se je akcije udeležilo približno 20 prostovoljcev, ki smo z velikim navdušenjem kosili, grabljali, pometali, čistili in urejali okolico in delo zaključili s skupno malico in fotografiranjem.

Devetnajstega aprila, torej en dan pred velikim odprtjem gradu, smo se člani DgB zbrali na Borlu na posebnem sprejemu in druženju. Deležni smo bili prvega turističnega vodenja po gradu, ki so ga izvedle novo usposobljene vodnice, članice našega društva. Obudili smo spomine na dolgo pot, ki smo jo skupaj prehodili, in se pogovarjali o možnih prihodnjih vsebinah, ki bi jih naše društvo lahko izvajalo na gradu v prihodnjih letih. Naša velika želja je, da bi v gradu v prihodnje uredili muzej lokalne zgodovine.

GRAD BORL OSTAJA EDEN NAJLEPŠIH IN NAJZANIMIVEJŠIH BISEROV
Kljub drugačnim napovedim nam je bilo v soboto, 20. aprila, na dnevu odprtih vrat naklonjeno tudi vreme. Odziv obiskovalcev je bil izjemen in

nad vsemi pričakovanji, kar dokazuje, da so številni ne-strpno pričakovali ta dan. Cel dan so potekali številne dejavnosti in dogodki, na stojnicah pa so lokalni ponudniki skrbeli, da nismo bili lačni in žejni. Prvič je bila odprta tudi grajska kavarna. Člani društva smo za obiskovalce pripravili šest brezplačnih vodenj po gradu, vključno z delavnico za otroke. Sodelavke Zavoda za varstvo narave RS so pripravile vodenje po razstavi zDravo in delavnice za otroke. Veseli smo, da smo na gradu lahko sprejeli tudi naše prijatelje in goste iz Slovenije in tujine, s katerimi smo navezali stike ob raziskovanju zgodovine Borla. Tako so nas obiskali Johannes Kübeck, vnuk zadnje borlske graščakinje Adalberte, Erna

Vrabl z družino, hčerka nekdanjega borlskega oskrbnika Ludvika Kreucha ter naši prijatelji iz Štajerskega grajskega društva (Steirischer Burgenverein).

Grad Borl se z odprtjem za javnost pridružuje skoraj 30 drugim gradovom in kulturnim spomenikom v državni lasti, ki so že odprti za obiskovalce. Za naše društvo, naše širše lokalno okolje in vse ljubitelje kulturne dediščine pa ostaja eden najlepših in najzanimivejših biserov, ki bo ob skrbni negi in pozornosti v prihodnje lahko ponovno v polnosti zaživel. Srečno, grad Borl!

Mira Petrovič

Prijateljstvo je tisto, kar nas dopolnjuje

Vse je v očeh, sanjati ni greh, pravi besedilo ene izmed znanih slovenskih pesmi, ki nas je ob zaključku lanskega leta povezala na našem celovečernem folklornem koncertu. Ni nas pustila ravnodušnih, tako kot zbranih v dvorani ne. Naj se vam še enkrat zahvalimo za vaš obisk.

Polni navdiha smo začeli nabirati nove dogodke in zbirati nove spomine. Prvega v mrzlem decembru, ko smo se ogrnili v plete in se pokazali v domačih Cirkulaneh na Barbarnem, mesec in s tem leto pa smo zaključili z nastopom v Trbovljah, na celovečernem koncertu ansambla Mladi asi, ki je z zbranimi melodijami slovenske narodnozabavne glasbe pobožal publiko tudi med in nadaljnjo uro po našem koncertu. Naše najmlajše smo presenetili še z ogledom lučk in ti navdušenja niso mogli skrivati in so povedali: »Meni bote mogli plačati, da bi odišla od vas pa folklore!«

Da smo veseljaki po duši, je dejstvo, in zato smo 2023 izpopolnili z zaključkom, ki bi ga lahko šteli bolj kot skok v novo leto. Vsak nastop je za nas pomemben, pa vendar tisti, ki jih namenimo svojim domačim, prinesejo v srca posebno toplino. Zaplesali smo kot presenečenje na diamantni poroki ter okrogli obletnici nekdanjega plesalca. Februarja nas je čakal nastop na domačem terenu, po katerem sem posebno ponosna na naše folkloriste, saj smo ponovno pokazali, kako poteka skupinsko delo, da smo povezani in se lahko zanesemo drug na drugega pri organizaciji dogodka. Z veseljem smo se postavili ob živo legendo, Adija Smolarja, in ga pospremili še do bencinske, saj bi ga drugače lahko malo dlje zadržali v Halozah, kar pa najbrž ne bi bilo slabo, saj so njegove modre besede in pozitivna tisti, ki nikogar ne pustijo ravnodušnega.

Nismo pa plesali le doma, pozdrave smo vam pošiljali tudi iz nedeljske revije folklornih skupin v Cerkljenjaku s prijatelji Tamburaši iz Cirkulan. Da pa so naši člani, ki smo jih v preteklem letu sprejeli medse, postali tudi uradni člani kulturnega društva, smo na občnem zboru društva s predsednico opravili tudi to prijetno dolžnost. V duhu tradicije smo se odzvali tudi vabilu Podružnične šole Ptujška Gora in otroke naučili folklorni splet, ki so ga predstavili na dnevu šole. Iz vaje v vajo smo vse bolj vznemirjeni pričakovali mesec



Cirkulanski folklorniki v Sarajevu

april, saj se že nekaj let nismo udeleževali na večdnevni festivalih v tujini. Sarajevo nas je čakalo. Kar 600 prebivalcev Slovenije je v istem obdobju bivalo v Bosni, naša turneja je bila malenkost krajša, saj nam zaradi službenih obveznosti vse vedno ne steče gladko, a vendar smo iz nje potegnili največ, kar se je dalo. Seveda smo imeli proste ure, da smo si ogledali znamenitosti, nakupovali, se peljali z gondolo v olimpijsko vas, predvsem pa se družili s sotrpini, ki smo jih spoznali tam. Ponovno smo navezali stike s skupino iz Borovnice, ki smo jih obiskali lansko leto, spletli navezo s člani turističnega društva iz Ribnice, s folklorno skupino Grmada, s katerimi smo, kljub letom, ki jih imajo, rajali pozno v noč. Predstavljajte si prizore z ulic, ko se skupine srečajo, družno zapojejo, mimoidoči snemajo in nekateri tudi zapojejo z nami tisto prelepo pesem *V dolini tihi*. Vse to je bilo po uradnem delu, spontano, v tistem delu, ki je turistom ter seveda nam zagotovo ostal v spominu, saj je beseda dala besedo in dogovorili smo se, da se bomo še srečali.

Ohranjanje tradicije, predstavljanje domačega društva ter občine, iz katere prihajamo, je najlepše spontano, pri-

stno in iskreno. Predstavljamo tradicijo Haloz in Slovenije, predstavljamo, kar je bilo in kar živi še danes, da je vsako popotovanje krasno doživetje in se ga že od prvih idej veselimo. Nekoliko grenak priokus pusti potem dejstvo, da je vse povezano s stroški, čeprav vemo, da nič v življenju ni zastonj, zato smo največkrat sami sebi svoj generalni pokrovitelj. A ni nam tako težko, saj to, kar delamo, delamo s srcem. K sreči pa imamo prijatelje, ki se na našo prošnjo za pomoč odzovejo.

V prvi vrsti se zahvaljujemo podjetjema Sokpro, d. o. o., ki nam je velikodušno odstopil kombi s polnim tankom, ter Dušanu Bratušku, s. p., ki je prav tako poskrbel, da smo se udobno posedli v njegov kombi in pripeljali na želen cilj. Pri zbiranju za gorivo se zahvaljujemo Kulturnemu društvu Cirkulane.

Da prazna vreča ne stoji pokonci, vemo, zato se zahvaljujemo podjetju Špajza, d. o. o., za okusne girpe, našim dolgoletnim prijateljem Pekarni Blanka, s katerimi smo nasitili sebe s kruhom in gibanico ter s piškoti obdarili naše gostujoče, ter Tilnu Sedlaku, s katerim prav tako že nekaj časa sodelujemo. Hvala mu za podarjene buteljke, ki smo jih namenili za protokolarna darila.

Kakšno vino pijemo v Halozah, bodo veleposlaniki okusili tudi zaradi Vinogradništva Gorjup, s katerim smo spletili nove vezi. Razkužiti se je treba, pravi Zoki, ki nam je pri tem pomagal z ginom, da pa je po njem bolj sladek okus in da bodo imeli sladek okus v ustih tudi veleposlaniki, pa je poskrbelo Čebelarstvo Kolar.

Da so frizure ostale na mestih, se zahvaljujemo Frizerstvu Bela iz Cirkulan, ki nam je odstopilo lake za frizure. Za odlično *bosansku kafu* pa je doniralo podjetje Amaris. Da si bodo kaj več o Cirkulanah in Halozah lahko prebrali in se podučili ter se kdaj oglasili pri nas, se zahvaljujemo podjetju Halo, d. o. o., ter Turističnemu društvu Cirkulane. Vsak kamenček v mozaiku je pomemben, zato naj gre iskrena zahvala vsake-



Nastop na Maroltovem srečanju odraslih folklornih skupin v Cerkevniku. Foto: arhiv društva

mu posebej, ki je prispeval k naši dolgoletni uresničitvi želje. Da nas ne povezujeta le tradicija in kultura, govori mnogo dejavnikov, saj se z veseljem podružimo ob kakšni delovni akciji, na rojstnih dnevih ali kar tako, ko se srečamo. In čeprav nismo izdali povpraševanja po novih članih, smo dobili vprašanja, če se nam lahko pridružijo. Niste jih še videli, se pa veselimo dneva, ko jih boste. Veselimo se, da boste lahko ugledali nove koreografije ter drugačne kostumske podobe izpod naših rok – iz blaga, ki se morda komu zdi, da ni več za uporabo, a vendar lahko z malo domišljije in vestnih ogledov, kdaj bodo na zalogi kakšni ostanki, ustvarimo čudeže.

Ob misli, da se družimo le zaradi veseljačenja, naj poudarim, da to ne drži: znamo se uvesti za mizo, se pogovoriti in strniti misli, želje, se morda pograjati ter pohvaliti med seboj. Pa čeprav včasih delujemo morda preveč sproščeno, je morda ravno to tisto, kar nas povezuje, da smo med seboj odprti, da si lahko zaupamo stvari, da se razumemo. Nihče ni popoln, prijateljstvo je tisto, kar nas dopolnjuje.

Petra Kolednik,
predsednica FS KD Cirkulane

Plesni koraki otroške folklorne skupine

Ples je univerzalni jezik, ki presega meje besed in nas popelje v svet čustev. Ko se dvignemo na prste in se zavrtimo, se povežemo s tisočletno tradicijo, ki je preživela generacije. Ljudski plesi so dragocen del naše kulturne dediščine, ki nas spodbuja h gibanju, izražanju in skupnosti.

Obujemo plesne copatke in zaslišimo zvok harmonike ter otroškega smeha, ki spremlja naše plesne korake tako na vajah kot na nastopih. Otroška folklorna skupina Kulturnega društva Cirkulane je drugo plesno sezono začela lani v mesecu oktobru, kjer se vsak ponedeljek, včasih tudi torek, dobimo na vajah, se poveselimo in predvsem učimo novih plesnih korakov. Otroško folklorno skupino obiskuje 24 plesalcev in plesalk od 2. do 6. razreda. Naših plesnih korakov pa ne bi mogli izvajati brez našega Jana Lesjaka, ki nas s spretnimi prsti spremlja z ritmi harmonike tako na



Folklornike s spretnimi prsti spremlja z ritmi harmonike Jan Lesjak.



Utrinki z nastopa otroške folklorne skupine. Foto: arhiv KD

vajah kot na nastopih. Zelo aktivno se udeležujemo dogodkov v občini, kulturnem društvu in v okviru Osnovne šole Cirkulane - Zavrč. V mesecu novembru smo zaplesali na srečanju predsednic gospodinj in podeželskih žena v domačem kraju. V decembru smo s svojim plesnim delom popestrili božični koncert Skrivnost božiča osnovne šole. Komaj smo čakali na kulturni večer v mesecu februarju, kjer smo pokazali rezultat trdih vaj in lahko поближе spoznali Adija Smolarja.

Vse do aprila smo urno in pridno vadili nove plesne korake, saj smo se 9. aprila v Majšperku predstavili na reviji otroških folklornih skupin. Predstavili smo se z dvema skupinama. Mlajša otroška folklorna skupina se je predstavila s spletom Gori, doli, naokoli, vija, vaja ven, starejša otroška folklorna skupina pa s spletom Spogledovanje, za katerega smo prejeli srebrno priznanje za doseganje regijske ravni, na



kar smo zelo ponosni. Naš nasmeh med plesom pa je bil še toliko večji, saj smo na reviji otroških folklornih skupin prvič oblekli lastne obleke, za kar se iz srca zahvaljujemo Občini Cirkulane, županji Antoniji Žumbar, ki je videla našo pridnost in predanost folklori in nas nagradila z narodnimi nošami. Zahvaljujemo se tudi kostumografinji Marjani Bratušek, ki je pri nastanku narodnih noš namenila svoj čas, znanje in pomoč. Naše plesne sezone še zdaleč ni konec. Pridno vadimo, urimo in usklajujemo plesne korake, saj samo za vas pripravljamo prijeten in topel poletni večer.

Vabljeni, da 22. junija 2024 skupaj prisluhnemo Zgodbam iz stare skrinje v kulturnem domu v domačih Cirkulanah. Skupaj se bomo vrnili v preteklost in obudili spomine. Se vidimo!

Plesalci in plesalke OFS KD Cirkulane z mentorico Barbaro Letonja

Haloški Avsenik

Med 19. in 21. januarjem je v Begunjah pri Jožovcu potekalo 17. mednarodno tekmovanje harmonikarjev za nagrado avsenik. Sodelovalo je 140 harmonikarjev iz Slovenije, Hrvaške, Avstrije, Nemčije, Nizozemske in Italije. Eden od 30 klavirkarjev je bil tudi Dominik Polajžer iz Paradiža, ki že tri leta vadi pod mentorstvom Boštjana Doriča.



Za izvedbo obvezne (Izlet s harmoniko) in izbirne skladbe (Valček za harmoniko) je od žirije, ki so jo sestavljali: Slavko Avsenik mlajši, Lovrenz Pichler in Jože Burnik, prejel oceno 97,33. To pa pomeni, da je tako kot lani osvojil zlato priznanje v kategoriji C. Seveda pa vseh teh uspehov ne bi bilo brez podpore družine, še posebej staršev, ki ga redno vozita na vaje in nastope, za kar jima je zelo hvaležen.



Dominik med vajo. Foto: Boštjan Dorič

Dominik se je tokrat tekmovanja udeležil drugič in – kot sam pravi – zadnjič. Vedno namreč stremi k novim izzivom. Trenutno ne igra v nobenem ansamblu, a intenzivno išče glasbenike, s katerimi bi ustanovil svoj ansambel. Zdaj ima več časa za druge dejavnosti in lani jeseni je denimo začel ponovno gojiti razstavne kunce. Kadar pa potrebuje odklop od vsakdanjega vrveža, se poda na ribolov.

Mateja Muršec

Ljubezen je (ni) postranska stvar

Leto je naokoli in dramska sekcija KD Cirkulane je spet pripravila novo premiero. Letos sicer zaradi spleta okoliščin nekoliko pozneje, kot smo bili vajeni. Včasih smo na velikonočni ponedeljek odigrali zadnjo predstavo v sezoni, letos pa smo se na ta dan predstavili prvič in predstavo ponovili še prvi konec tedna v aprilu.

Študij nove predstave smo začeli tik pred novim letom. Tokrat smo moči združili igralci vseh generacij in naštu dirali komedijo *Ljubezen je postranska stvar*. Delo je lani jeseni posebej za nas spisal **Tonček Žumbar**. Pri pisanju je imel v mislih že igralce, ki bodo odigrali posamezne vloge, zato je bila študija predstave pod njegovo režijsko taktirko nekoliko lažja, liki pa bolj avtentični. Kljub starostnim razlikam smo se člani letošnjega igralskega ansambla dobro ujeli in se že na vajah veliko presmejali. Kot že vsa Tončkova dela tudi omenjena komedija obravnava vsakdanje življenje v domačem okolju. Je pa res, da nam tokratna tematika ni tako blizu kot minule. Dandanes si namreč ne moremo predstavljati, da bi o tem, kdo se lahko s kom poroči, odločali starši in bolj ali manj uspešni ženitni mešetarji in mešetarke. Pred stoletjem pa je bila to običajna praksa. Kar pa seveda ne pomeni, da so se otroci vedno strinjali z izbiro staršev in se niso vsaj poskušali zoperstaviti njihovem izboru. Prav omenjena težava pa je bila osrednji zaplet letošnje predstave cirkulanskih gledališnikov.

Dogajanje je postavljeno na Srjakovo domačijo v zgodnja trideseta leta prejšnjega stoletja. Glavni protagonistki sta ženitna mešetarka Neža (Ana Črnivec) in Srjakova Malčka (Mateja Muršec), ki skušata najti primerneža moža za pravkar polnoletno Malčkinu hčer Lizo (Ana Zavec) in obenem naučiti kozjih molitvic njenega nezvestega moža Bolfenka (Izidor Gnilšek). Če sta pri slednjem uspešni, pa jima iskanje ženina ne gre ravno od rok. Drašek (Aleksander Potočnik), ki ga spremlja teta Roza (Betika Forstnarič),



Ustvarjalci letošnje gledališke predstave KD Cirkulane z režiserjem in avtorjem besedila Tončkom Žumbarjem. Foto: Janja Solina Črnivec

se izkaže za neprimerneža. Neža ima sicer takoj na zalogi že novega kandidata, toda Rudeku (Andrej Bogdan) je veliko bolj všeč sosedova Marjanca (Monika Klinc), ki jo je mož potem, ko mu je rodila še peto hčer, nagnal od hiše. Kot razplet komentira Neža, je tako Rudek dobil pridno gospodinjo, ona in njene hčere (Tinkara Krajnc, Anamarija Lovenjak, Ana Gašperič in Nikita Potočnik) pa topel dom. Ker pa Liza in njena sestra Mihica (Lana Brlek) v nasprotju z Nežo menita, da ljubezen ni postranska stvar, si s pomočjo zvijače izborita pravico, da si sami izbereta ženina. Liza ljubi Mlinarjevega Marka (Aljaž Bezjak), Mihica pa Rudekovega sina Tončeka (Vito Maučič). Dogajanje s svojimi iskrivimi komentarji popestri še Franček (Teo Črnivec), Srjakov najmlajši, za katerega se izkaže, da je Tončkov polbrat. Komedijo odlikujejo iskrivi dialogi, ki so podani v mešanici narečij Haloz in Ptujkega polja. V dobri uri in pol so lahko gledalci trenirali smejalne mišice, doživeli kanček nostalgije za drugačnimi, v nekaterih pogledih tudi boljšimi časi in se morda še česa naučili.

Da je predstava tekla kar se da gladko, sta skrbeli šepetalki Olga Dernikovič in Marjana Arbeiter. Za luči je poskrbela Janja Solina Črnivec. Tonček Žumbar je poleg režije skrbel še za zvočne učinke in mikrofone. Poleg tega nam je posodil tudi kulise, velik del kostumov in rekvizitov, za kar se mu še enkrat zahvaljujemo. Za preostankom pa

smo pobrskali po svojih omarah in podstrešjih. Da je bila dvorana vse dni dobro zasedena, pa je zasluga uspešne reklame. Veliko je k temu prispevala radijska reklama, za katero je skrbela Monika Klinc, saj že leta ugotavljamo, da so domači gledalci v manjšini. Svoje pa so dodali še prispevki z različnih družbenih omrežij, kjer sta bila aktivna Teo Črnivec in Janja Solina Črnivec. Melita Meznarič je pripravila reklamni plakat, Janja Solina Črnivec pa skupaj z režiserjem gledališki list. Na blagajni sta se vse večere trudili Jelka Pajnikher in Zinka Solina. Člani tehnične ekipe Milan, Peter Črnivec in Zvonko Bratušek so se trudili s postavljanjem in podiranjem. Za vso drugo organizacijo, da smo vaje in predstavo uspešno izpeljali, pa je poskrbela predsednica dramske sekcije Janja Solina Črnivec. Poleg omenjenih so svoj del k uspešni izvedbi predstave prispevali še naši zvesti obiskovalci. Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala. Brez vas in vašega prispevka mozaik predstave ne bi bil popoln.

Za nami je še ena uspešna gledališka sezona. Člani dramske sekcije pa smo v mislih že v novi sezoni. Vsi, ki razmišljate, da bi se nam pridružili, naj vam zaupam, da je zdaj pravi čas. Pridite, veseli vas bomo!

Mateja Muršec

Glej ta naš svet

Proslava ob slovenskem kulturnem prazniku je bila letos nekoliko posebna, nekoliko drugačna od klasičnih, kot smo jih morda navajeni. Na sestanku upravnega odbora članov kulturnega društva smo se dogovorili, da letos namesto koncerta *Pozdrav pomladi* združimo vse sekcije društva v proslavi, namenjeni našemu kulturnemu prazniku.

Pride trenutek, ko so tudi oglasi lahko koristni, da vzameš v roke daljinec in prestaviš kanal ter odkriješ nekaj čudovitega. Adija Smolarja poznamo po veseljaških pesmih, a je veliko več kot to, je človek, ki ima dušo odprto, da jo razdaja med ljudi. Sledil je takojšen klic predsednici Meliti, rekoč: »Čuješ Melita, kaj, če bi ...«

BesedFa je dala besedo, nato je že naslednji dan sledil klic gospodu Smolarju. Pogovarjala sva se, kot da se pozna že od nekdaj, čeprav se nisva nikoli srečala. In sreča – osmega februarja je bil še prost in pripravljen na nastop v Cirkulanih. Po sestanku je bilo treba zavihati rokave. Po premisleku so ideje vrele same od sebe in glavna telefonska linija je bila med predsednico Melito in Petro. Po zbranih idejah pa se je začel veseli del, kako naj pripravim letak, ki bi privabil ljudi, za tem plakat, programski list, scenarij, ki bi bil zanimiv vsem generacijam in željam. Vsaka sekcija je vadila za svojo točko, s katero bi kar se da lepo popestrili proslavo.

Misli iz pesmi *Na travniku* so me navdihnile, da je nastal netipičen scenarij, ki je s pomočjo recitalov pesmi napovedal naslednjo sekcijo in njeno delovanje. Želela sem, da je besedilo tisto, ki brez posebnega opisa da vedeti, kdo so naslednji nastopajoči. Pesmi in besedila so bili zbrani iz Smolarjevih zbirk, iz zbirk narodnozabavnih pesmi ter pesmi naše domačinke Dragice Voglar, ki je tako lepo zapisala *Neka od Halož*, preprosto, iskreno in tako, kot Haložani smo. V kulturnem društvu se resnično lahko pohvalimo z dolgo dobo neprekinjenega delovanja, lahko se pohvalimo tudi s častitljivim številom sekcij, ki v njem delujemo: mešanim pevskim zborom, Mladimi veseljaki, mladinsko in odraslo dramsko sekcijo, knjižnico, Sestrami Kopinskim,



Ob slovenskem kulturnem prazniku se je slišala lepa slovenska pesem.



Nastop folklornikov je navdušil obiskovalce.



Gost letošnje prireditve je bil Adi Smolar. Foto: arhiv KD

ki so svoje petje v ta namen združile z ljudskimi pevci iz Cirkulan, tamburaši, otroška, mladinska in odrasla folklorna skupina, ki so se potrudili in priskočili na pomoč pri pripravi dvorane in pri organizaciji dogodka. Kulturno društvo Cirkulane ima mnogo generacij, ki svojo ljubezen do prosvete negujemo in peljemo v svet.

Na proslavi so poleg članov kulturnega društva nastopili tudi pevski zbor učencev Osnovne šole Cirkulane - Zavrch, ki so, kot se za kulturni praznik spodobi, nastopili s Prešernovo točko.

Bili smo deležni še enega prijetnega dogodka, saj je bila z nami predsednica Javnega sklada za kulturne dejavnosti, območne izpostave Ptuj, ki je naši članici Anici Hebar predala priznanje Sveta OI Ptuj JSKD. Anica je dolgoletna članica društva in ena izmed tistih gradnikov, zaradi katerih društvo obstaja še danes. Za njeno delo in trud se ji vsi zahvaljujemo ter ji še enkrat čestitamo.

Kultura se kaže v mnogih dejanjih, v videnju, obnašanju, občutenju tistega, kar ni vidno prostemu očesu. Kaže se v spoštovanju do svoje tradicije, maternega jezika in tistega našega pristnega narečnega. Tistega, ki so nas ga naučili naši predniki. Sprejmimo druge, vendar samo na izposoj. In spoštujmo in cenimo domače. Tako smo sprejeli na izposoj narečje gosta Adija Smolarja. Sprejeli smo njegova iskriča in včasih nagajiva, vendar vedno iskrena besedila. In tudi on nas je z veseljem sprejel, se fotografiral z obiskovalci in delil podpise. Morda je to nekomu malenkost, spet drugemu pomeni res lepo doživetje.

Plačilo trudu in vnemi, da se na odru obiskovalcem pokaže najboljše, kar znamo, je aplavz, takšen, ki ne potrebuje posebne spodbude in ki samo steče. Plačilo je nabito polna dvorana ljudi, ki se ob melodijah pozibavajo in zraven zapojejo, nekateri na glas, drugi tiho pri sebi, pa naj bodo njihova leta okoli deset ali se počasi premikajo proti trimestni številki. In plačilo je, ko se lahko tistih kratkih nekaj trenutkov med točkami nasloniš na steno in opazuješ publiko, ki v doživetem na odru vidno uživa.

Verz, ki je bil rdeča nit celotne proslave, ki mnogo pove

in je nastal pod peresom našega gosta Adija Smolarja, pa gre takole:

»Glej ta naš svet, tako je lep kot lepe sanje, življenje imej za prekrasno potovanje, grde stvari naj ti te radosti ne vzamejo, ker srečni so le, ki srečo res dojamajo.«

Hvala nastopajočim in hvala občinstvu, ki ste nas prišli obiskat v tako lepem številu.

Petra Kolednik

Društvo gospodinj ne miruje niti takrat, ko je zunaj zima ali pomlad

Članice in člani društva gospodinj smo se po novem letu zbrali na občnem zboru, kjer smo pregledali delo za lansko leto in načrtali smer-nice za letošnje leto. V mesecu febru-arju smo poslušali predavanje o bio naravnih eteričnih oljih in mazilih, vsak pa si je lahko nekaj izdelal po svojem okusu.

Izdelovali smo tudi dekorativna mila iz naravnih izvlečkov. Marca smo imeli tečaj priprave potičk s kvasno emul-zijo, posvetili smo se tudi ročnemu delu in barvanju pisanic. In že je bil april, ko smo najprej poskrbeli za vrt v Parku dediščine, nato smo s stojnico, obloženo z dobrotami naših članic, sodelovali na Pohodu prijateljstva na stadionu v Cirkulaneh in s stojnico na dnevu odprtih vrat na gradu Borl. In zdaj redno, vsakih 14 dni, skrbimo, da je vrt v parku urejen in v ponos nam vsem.



Utrinki z letošnjega 17. občnega zbora Društva gospodinj Cirkulane

V maju smo izvedli še ekskurzijo na Jezersko, kjer smo si ogledali grad Dvor v Predvdoruter Jenkovo domačijo s 500 let staro Jenkovo kasarno, ki je služila za prenočišča popotnikov in takratnih trgovcev. Kljub kislemu vremenu smo si z veseljem vse ogledali in se vrnili

domov polni novih spominov. Z veseljem pa smo z dobrotami, ki so jih pripravile naše članice, postregli gostom na osrednji slovesnosti ob prazniku naše občine.

Ivan Tetičkovič,
tajnik društva



Delo na vrtu v Parku dediščine



Na delavnici peke potičk s kvasno emulzijo. Foto: arhiv društva

Ljudski pevci in Mi trije prepevajo skupaj

Značilnosti haloškega človeka so delavnost, vztrajnost, prizadevanje za uspeh in druženje ter ubrano zapeta ljudska pesem. Nekateri kljub častitljivim letom še vztrajamo in po novem skupaj nastopamo ljudski pevci in skupina Mi trije. V preteklem letu smo bili zelo aktivni, saj smo imeli kar 32 nastopov.



Ljudska pesem se je razlegala na prireditvi Pozdrav pomladi.

Lani smo skupaj z drugimi sekcijami društva izvedli tradicionalni koncert Pozdrav pomladi v počastitev občinskega praznika. V domačem kraju smo nastopili na več prireditvah, z veseljem pa smo se odzvali povabilu drugih skupin. Redno sodelujemo na regijskih revijah ljudskih pevcev in godcev, ki jih organizira JSKD, območna izpostava Ptuj. Na tej reviji



Mi trije in Daniel Polajžer. Foto: arhiv društva

je skupina Mi trije prejela zlato priznanje in osvojila 96 točk od 100 možnih.

Letos smo se udeležili še revije JSKD in nastopili na koncertu ob slovenskem kulturnem prazniku, ki ga je organiziralo naše kulturno društvo. Nekaj nastopov smo imeli tudi na gostovanjih. Veseli smo odprtja gradu Borl, saj bi radi obudili tradicionalni koncert Pesem klopotcev, ki je bil nekdaj 15. avgusta na Borlu. Naša največja želja pa je, da bi se nam pridružili mladi pevci, saj le tako slovenska ljudska pesem ne bo šla v pozabo. Ob koncu pa dodajam refren haloške himne: »Lepi so haloški bregi, kot so nekdaj bili, vračamo se k njim, da bomo srečni mi.«

Daniel Polajžer

Slovenska pesem je odmevala v Istri

Kulturni delavci iz Gračišča, Občina Gračišče v Istrski županiji, so Klub Halonga povabili na 26. festival ustnih harmonik »Zasopimo na organič«. Vabilo so člani kluba z veseljem sprejeli in se 19. maja udeležili srečanja.

V lepem majskem jutru smo se zbrali na parkirišču v Vidmu pri Ptuj. Članom kluba smo se pridružili prijatelji kluba in soproge nastopajočih. Z minibusom smo se napotili proti Istri. Med potjo smo se ustavili v vasi Hrastovlje in si vodeno ogledali cerkev Svete trojice. Prevzele so nas biblijske freske, še posebej znana poslikava Mrtvaški ples s svojim sporočilom o minljivosti življenja.

Pot smo nadaljevali do kmečkega turizma Srečko, kjer smo si privoščili kosilo z malvazijo in refoškom. Pot smo nadaljevali čez mejni prehod Sočerga in po potovanju po hrvaški Istri kmalu prispeli v Gračišče, v zanimiv kraj s starodavno arhitekturo.

Ob prijaznem sprejemu gostiteljev in med številno publiko smo se prijetno počutili. V programu na prireditvi so sodelovali naši Ljudski godci iz Vidma pri Ptuj in orgličarji Kluba Halonga iz Cirkulan. Nastopajoči so navdušili poslušalce, ki



Nastop v Istri ... Foto: Klub Halonga

so jih nagradili z velikim aplavzom.

Po pogostitvi in prijetnem druženju s prireditelji smo se z lepimi vtisi napotili proti domu. Druženje smo zaključili v veselem razpoloženju in ob dobri glasbi naših glasbenikov. Za organizacijo srečanja in plačilo prevoza je poskrbel Klub Halonga, za kar se udeleženci najlepše zahvaljujemo.

Greta Vaupotič

Nastopili na festivalu Slovenija v Sarajevu

Na osnovi razpisa Društva KVR-SI in svetovne festivalske asociacije WOFA, ki je bil organizator letošnjega festivala Slovenija v Sarajevu od 18. do 21. aprila, je bila Instrumentalno-vokalna skupina Halonga tudi letos ponovno izbrana za predstavitev na štiridnevem festivalu.



Povabilo za udeležbo na letošnji festival je priznanje za uspešne dosedanje nastope v Ohridu, v Slavoniji, Pragi, Draču v Albaniji in Budimpešti, letos pa nam je bila dana priložnost, da predstavimo Slovenijo in Haloze še v Sarajevu.

V času festivala je bilo v Sarajevu več kot 550 slovenskih kulturnikov, združenih v 25 različnih skupin oziroma kulturno-



Instrumentalno-vokalna skupina Halonga je gostovala v Sarajevu. Foto: Klub Halonga

-umetniških društev. Instrumentalno-vokalno skupino Halonga so sestavljali: ustni harmonikarji Potepuhi iz Cirkulan, ljudski godci in pevci iz Jurovc, KD Franceta Forstneriča iz Vidma pri Ptuj, ljudski pevki KUD Maksa Furjana Zavrč in pevke Sestre Kopinske KD Cirkukane.

Jožica Eršte in Matilda Golc

Srečanje sošolcev po 50 letih

Vsoboto, 11. maja, smo se dobili sošolci Osnovne šole Cirkulane, ki smo leta 1974 končali 8. razred. Od takratnih 42 učencev nas je živih še 36. Na pokojne sošolce smo se spomnili in jim prižgali svečo s skupno sliko obeh osmih razredov.

Pred šolo nas je pozdravila ravnateljica OŠ Cirkulane - Zavrč Suzana Petek in nam razkazala obnovljeno šolo in novo telovadnico ter nas popeljala po zgodovini šole po našem odhodu davnega leta 1974. Vsak je od nje prejel majhen spominek. Mi smo pa smo se oddolžili za njeno pozornost z našo zbirko slik od prvega do osmega razreda. Pot nas je vodila v Park dediščine pod cerkvijo sv. Katarine, tja, kjer smo nekoč telovadili v zimskem času. Tu nas je pozdravil Zvonko Bratušek in nas popeljal po zgodovini hiške in drugih objektov. Pozdravila nas je tudi županja Antonija Žumbar. Prav lepo je pozdravila vse prisotne in nam prikazala trenutno situacijo ter dejavnosti Občine Cirkulane. Počastila nas je s



Nekdanji sošolci v Parku dediščine, kjer sta jih pozdravila županja Antonija Žumbar in Zvonko Bratušek, predsednik TD. Foto: Sandi Kelc

skromnim darilom.

Pot nas je vodila do cerkve sv. Ane v Velikem Vrhu, kjer nam je sošolec Zvonko Arnečič razkazal obnovljeno klet Društva vinogradnikov in sadjarjev Haloze, njihov nasad vinske trte in potomko najstarejše trte z Lenta. Po ogledu in krajšem druženju smo se od-

pravili čez reko Dravo, v Stojnce, kjer smo bili gostje gostilne Ribek. Za presenečenje je poskrbela pevska skupina Trta iz Zavrča. Druženje smo zaključili z mislijo, da se moramo v naslednjem letu ponovno srečati in pripeljati še tiste, ki letos niso bili z nami.

Ivan Tetičkovič

Poslovil se je častni občan Emil Drev

Dvanajstega februarja letos smo se poslovili od častnega občana, gospoda Emila Dreva, župnika, ki je pretežni del svojega življenja posvetil faranom sv. Barbare in občanom Občine Cirkulane.

Gospod Emil je bil svetovljan. Bil je moder. Bil je človek, s katerim smo se radi srečevali. Bil je duhovit, iskrivih misli, ob katerih si moral malce pomisliti, da si jih razumel. Bil pa je predvsem neutruden pri obnovah naših cerkva. S pomočjo ljudi in tudi občine mu je uspelo obnoviti in tako ohraniti dediščino, za kar smo gospodu Drevu danes

neizmerno hvaležni. Kljub bolezni v zadnjih letih je bil gospod Drev pogumen in trden duhovnik, vedno pripravljen sodelovati z društvi. Vedno je bil za napredek, pripravljeni pomagati po svojih močeh. V naših spominih ostaja kot človek z veliko začetnico.

Našemu župniku, gospodu Emilu Drevu, se zahvaljujem za vse, kar je dobrega storil za našo skupnost. Pustil je trden pečat in ostaja vzor, ki ga bo težko doseči.

Spoštovani gospod Emil Drev, naj vam bo lahka haloška zemlja. Zbogom.

Antonija Žumbar, županja

Emil Drev (1943–2024)



ZVEST BOGU – VES ZA LJUDI

V ponedeljek, 12. februarja, letos smo se v naši župniji poslovili od duhovnika, našega dolgoletnega župnika in dekana Emila Dreva. Pogrebno mašo in pogreb je vodil nadškof in metropolit Alojz Cvikel ob somaševanju upokojenega novomeškega škofa Andreja Glavana, 40 duhovnikov, sorodnikov in množice vernikov.

Emil se je rodil 12. marca 1943 v Kočnem v župniji Laporje. Odraščal je v delavski družini, kjer je prejel dobro in tudi versko vzgojo. Sam je dejal: »V mene je prišla osnovna naravnost in spoznanje: Bog je dober, ima me rad.«

Po opravljeni poklicni šoli so mu kmalu zaupali odgovorno mesto v trgovini, a je mislil na medicino, zato je ob delu naredil še maturo. Potem pa – presenečenje. Za prvomajske počitnice leta 1964 ga je prijatelj duhovnik povabil na duhovne vaje v Šentvid nad Ljubljano. Sam je povedal: »Zaupal nam je samo to, da bodo te duhovne vaje nekaj posebnega po obliki in vsebini. Bilo je zelo preprosto. Te duhovne vaje so bile zame pravi božji dar v pravem času. Občestvo – Cerkev – sem razumel kot družino, v kateri lahko živim srečno, saj je On vedno tukaj. On je v mojem življenju navzoč na tri načine: v božjih delih, Božji besedi in evharistiji. Na cerkev, mašo, molitev, delo, študij, sošolce sem začel gledati drugače. Zaslutil sem, kaj je moj poklic, in se odločil za duhovništvo.«

Po posvečenju je deloval na Muti (1972–1973), nato pa je prevzel župnijo Sv. Barbara v Halozah – Cirkulane (1973–2019). V naši župniji je v svojih letih duhovniške službe obnovil vse cerkve. Zgradilo se je novo župnišče. Skrbel je za dobre medsebojne odnose v župniji med vsemi ljudmi. Tistimi, ki so redno prihajali v cerkev, in tudi tistimi, ki jih praktično ni bilo nikoli ali redko. Kot duhovnik je imel rad duhovniško družbo. Sodeloval je v gibanju »Marijino delo«, kot dekan dekanije Zavrč pa je povezoval duhovnike v močno duhovniško družino. Doživel je ogromno preizkušenj v različnih oblikah. Na vrata je potrkala bolezen – rak v grlu –, v prometni nesreči je bil hudo poškodovan, večkrat je bil operiran na srcu, izgubil je sluh. A v vseh takih trenutkih se je popolnoma prepustil Bogu. Sam je rad poudarjal: Kakor Bog hoče.

V ospredje so vedno stopale njegova izredna umirjenost, kar koli se je zgodilo, potrpežljivost, preprostost, ponižnost, svetost. Po svoji upokojitvi leta 2019 je Emil še ostal v župniji vse do leta 2022 in pomagal pri dušnopastirskem delu. Ko je ponovno udarila bolezen, je najprej pomoč poiskal v bolnišnici, nato pa se je preselil v Celje, v Dom sv. Marte v sklopu Doma sv. Jožef. V Celju je tudi mirno in tiho odšel 8. februarja 2024.

Za vse njegovo delo smo mu neizmerno hvaležni. Naj počiva in uživa srečo večnega življenja pri Njem, ki ga je ljubil in se mu popolnoma izročil.

Jože Pasičnjek, župnik

Prejeli prvo sveto obhajilo

Zadnja majska nedelja je bila za naše tretješolce prav poseben dan. Skupaj z nekoliko starejšim Matejem so namreč prvič pristopili k svetemu obhajilu. Na ta dogodek so se **Matic, Lucas, Viktor, Tim, Nina, Tinkara, Matej, Neža, Lan, Lucija, Liam, Gloria, Aljaž, Matic, Nina** in **Kaja** zavzeto pripravljali vse veroučno leto. Pred nedeljsko slovesnostjo so opravili še sveto spoved, da so lahko s čistim srcem sprejeli Jezusa.

Mateja Muršec

*Letošnji prvoobhajanci pri
sv. Barbari v Cirkulanah
Foto: Sandi Kelc*



Pestro dogajanje v DU Cirkulane

V Društvu upokojencev Cirkulane imamo tudi letos veliko zastavljenih ciljev za boljše počutje in druženja v pomladanskih in poletnih mesecih. Na letni konferenci 3. februarja smo pripravili načrt in analizo, kako našim starostnikom čim bolj izboljšati preživljanje prostega časa, se družiti ob športnih dejavnostih in dejavnostih, namenjenih posameznikom in skupinam v tretjem življenjskem obdobju.

Želimo tudi sodelovati pri delu v okoljih, kjer domujemo, in širše v akcijah, kot so čistilne akcije v vaški skupnosti, na gradu Borl, udeležujemo se tudi dejavnosti v drugih društvih, kjer so med člani društev delovni tudi člani našega

društva upokojencev. Naša športna sekcija ima redne treninge v pikadu in kegljanju na vrhvi, streljanju z zračno puško in pohode za člane ob prvih ponedeljkih v mesecu. Vabimo vse člane, da se pridružite in uživajte v prijetni družbi.



Naši člani na odprtju razstave ročno izdelanega cvetja na Pragerskem. Foto: Nada Koren

STRELSKI TURNIR Z ZRAČNO PUŠKO ZA POKAL OBČINE JE USPEL

Ob občinskem prazniku smo skupaj s Klubom Halonga izvedli tradicionalni strelski turnir z zračno puško za pokal Občine Cirkulane. Tekmovala je tudi naša ekipa, ki je med 14 ekipami dosegla odlično četrto mesto v sestavi: Anton Kokot, Srečko Bratušek, Alojz Ličen in Branko Zebec.

V sklopu prireditev ob občinskem prazniku smo organizirali tudi tradicionalni tekmovanja v pikadu in kegljanju na vrhvi. Tekmovanja smo izvedli 4. junija. Tekmovalo je pet ekip, med njimi tudi ekipi iz Cestice na Hrvaškem.

Na prošnjo Pokrajinske zveze društev upokojencev Spodnje Podravje (PZDU) Ptuj bomo organizatorji regijskega tekmovanja v streljanju z zračno puško na strelišču Fric v Dolanah 11. junija. Zmagovalna ekipa se bo udeležila državnega prvenstva ZDUS.

ROKODELCI SE PRIPRAVLJAJO NA RAZSTAVO

Sekcija za rokodelstvo se pripravlja za razstavo na medgeneracijskem srečanju ZDUS, ki bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani 12. in 13. junija. Članice sekcije so se med drugim že udeležile odprtja razstave ročno izdelanega cvetja na Pragerskem. Razstava je bila odlično obiskana in cvetje izdelano z vsem znanjem in voljo do ustvarjanja. Program prostovoljcev Starejši za starejše poteka po programu in koordinaciji PZDU in ZDUS. Prostovoljci v DU Cirkulane so lani obiskali vse starostnike nad 69 let v občini. Nekateri starostniki so zelo veseli njihovega obiska, se pogovorijo o vsem, kar jih zanima, in jim lahko naša prostovoljka ali prostovoljec kaj pove in morda marsikdaj v čem tudi pomaga z nasvetom.

ŠTUDIJSKI KROŽEK NA TEMO VARNOSTI V CESTNEM PROMETU

V sklopu izobraževanja starejših poteka študijski krožek z naslovom Varnost v cestnem prometu. Prvi dve delavnici sta že bili. V drugi polovici junija bo začetek študijskega krožka – delavnice – z imenom **Celostna skrb za starejše**. Študijske krožke vodita Danica Ranfl, univ. dipl. oec., in mag. Stanislav Golc, oba z licenco kot mentorja Andragoškega centra Slovenije. Vsi, ki vas teme zanimajo, se prijavite na



Ob prazniku občine je DU skupaj s Klubom Halonga izvedlo 3. strelski turnir z zračno puško za pokal Občine Cirkulane.
Foto: arhiv DU

telefonsko številko: 031 334 020. Udeležba je brezplačna in poteka v sejni sobi v večnamenski dvorani v Cirkulaneh. Tudi letos načrtujemo strokovno ekskurzijo – izlet za člane DU in društveni piknik, vabimo vse člane, da se nam pridružite.

Vsem želimo zdravje, lepo mirno poletje, prijetno druženje in vse lepo, kar vas osrečuje. Prijazne trenutke v poletnih dneh, vsem občankam in občanom pa iskrene čestitke ob preteklem občinskem prazniku.

Matilda Golc

Starejši udeleženci v cestnem prometu

V zadnjih letih beležimo porast deleža starejšega prebivalstva ne le pri nas, temveč tudi v drugih državah. Delež starejših udeležencev v prometu se iz leta v leto povečuje, kar je bolj očitno zaznati v razvitejših državah.

Posledično se s staranjem prebivalstva povečuje tudi delež starejših oseb, ki so aktivno udeležene v cestnem prometu. Prav tako je vedno več prometnih nesreč, v katere so vključeni starejši. Večina starejših je v cestni promet vključenih kot pešci, kolesarji, potniki in vozniki motornih vozil. Ker pa je hitrost odvijanja prometa vedno večja, sta pri starejših voznikih težava sledenje in prilagajanje dinamiki prometa kot posledica zmanjšanih psihofizičnih in motoričnih sposobnosti. Zaradi njih se zmanjšujejo sposobnosti vključevanja v promet, pomembno vplivajo na zaznavanje poteka prometa, s tem pa tudi na znižanje stopnje varnosti v prometu.

Oslabljen sposobnost upravljanja vozila, nezmožnost zaznavanja hitrih sprememb situacij in počasno odzivanje nanje so samo nekatere značilnosti marsikaterega starejšega, ki je v cestnem prometu udeležen. Zaradi višje kakovosti življenja dobiva starost nov pomen. V tem času si vedno več starejših zaradi dobrega zdravja in solidnega finančnega stanja zaželi potovati oz. biti mobilni in aktivni. Starejši velikokrat potujejo oz. sodelujejo v prometu na krajših razdaljah, praviloma ponavljajočih se, zato se redkeje srečujejo z vsemi novostmi cestnega prometa, kar vpliva na njihovo splošno varnost v prometu.

Starejših voznikov je v prometu vedno več. Prometna pravila in način vožnje se nenehno spreminjajo, vendar usposabljanje voznikov ni sistemsko urejeno. Starejši vozniki, ki želijo biti na tekočem s pravili v cestnem prometu s spremembami pravil, z novostmi in spremembo prometne zakonodaje, se morajo sami znajti.

ZA STAREJŠE VOZNIKE ENKRAT LETNO BREZPLAČNO USPOSABLJANJE

Na ptujskem območju organizira ZŠAM Ptuj vsaj enkrat



Usposabljanje za starejše voznike motornih vozil je sestavljeno iz predavanja o pravilih in novostih ter iz praktične vožnje z vozili šole vožnje v prisotnosti učitelja vožnje. Foto: arhiv JS

letno brezplačno usposabljanje starejših voznikov motornih vozil, kar je tudi objavljeno v medijih. Usposabljanje je sestavljeno iz predavanja o pravilih in novostih ter iz praktične vožnje z vozili šole vožnje v prisotnosti učitelja vožnje. To je ena od možnosti obnavljanja znanja in spretnosti vožnje. Starejši vozniki morajo nenehno skrbeti za vozniško kondicijo in čim pogosteje voziti vozila v cestnem prometu.

PODALJŠANJE VELJAVNOSTI VOZNIŠKEGA DOVOLJENJA

Voznikom motornih vozil je omejena veljavnost vozniškega dovoljenja do 80. leta starosti za voznike, ki so opravili voziški izpit pred letom 2016. Voznikom, ki so opravili voziški izpit po letu 2016, pa poteče veljavnost pri 70. letu starosti. Pred podaljšanjem veljavnosti voziškega dovoljenja

morajo vozniki opraviti zdravniški pregled, kar je za večino voznikov velik stres. Na podlagi zdravniškega pregleda se v zdravniškem spričevalu določi, kdaj je potreben naslednji zdravniški pregled in s tem veljavnost voziškega dovoljenja (največ tri leta oz. pet let). Na upravni enoti je treba oddati vlogo za podaljšanje voziškega dovoljenja, ki ji je treba priložiti: dosedanje voziško dovoljenje, zdravniško spričevalo o opravljenem zdravniškem pregledu, ustrezno fotografijo in osebni dokument. Zaradi čakalnih dob je treba pravočasno začeti dejavnosti za podaljšanje veljavnosti voziškega dovoljenja. Starejši vozniki morajo biti dovolj samokritični, da znajo presoditi, ali so sposobni voziti vozilo v cestnem prometu, ki je vedno gostejši in se odvija vedno hitreje.

Janez Strelec, predsednik ZŠAM Ptuj

V Parku etnografske dediščine gostili čebelo velikanko

Čebelarji smo v sodelovanju z našo občino omogočili širši skupnosti ogled fizičnega modela kranjice 3D, čebele velikanke v Parku etnografske dediščine Cirkulane, kjer ponosno stoji tudi naš učni čebelnjak Čbelica, seveda z živimi čebelami. Dogodek smo pripravili ob prazniku občine.

Kranjica 3D je edinstveni poučni in promocijski pripomoček, ki je nastal z uporabo najsodobnejših tehnologij 3D-tiska, v razmerju 1 : 100 z več kot 90- % morfološko podobnostjo z resnično čebelo delavko *Apis mellifera carnica*. Postavljena je na vrteči se platformi, vgrajeni v repliko čebelnjaka, in vsebuje gibljive dele in



V Cirkulanah smo imeli priložnost od blizu pogledati model kranjice 3D, čebele velikanke. Foto: arhiv občine



devet poučnih animacij v slovenskem ali angleškem jeziku (rilček in medni želodček, tipalnice, sestavljene in pikčaste oči, notranji organi, cvetni prah, propolis, voskovna žleza, varoja in željo). Vidimo lahko tudi simulacijo čebeljega vida. K modelu pripada tiskani model čebele 3D za slepe in slabovidne v velikosti 20 cm.

Ogledi so bili organizirani za učence naše šole in otroke v vrtcu, pa tudi za druge, in veseli smo, da je bil interes kar velik. Obiskovalci so od blizu lahko videli čebelo velikanko, izvedeli marsikaj novega in koristnega o zgradbi čebele, njeni koristnosti v naravi in si ogledali, česar dejansko v naravi ne vidimo.

Ob tej priložnosti pa našim mladim čebelarjem želimo izreči tudi iskrene čestitke za dosežene rezultate na tekmovanju mladih čebelarjev v Pivki.

Čebelarско društvo Cirkulane

Srebrni znak CZ letos Ivanu Tetičkoviču

Prvega marca smo praznovali mednarodni dan Civilne zaščite (CZ) in komisija, ki je izbirala kandidate za priznanja in nagrado s področja varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, je potrdila 306 predlogov za priznanja. Med njimi 140 bronastih, 89 srebrnih in 40 zlatih znakov, 36 plaket ter kipec CZ za življenjsko delo. Na državni proslavi 1. marca na Brdu pri Kranju je srebrni znak CZ prejel Ivan Tetičkovič iz Občine Cirkulane.

Druga priznanja pa so bila podeljena na 13 regijskih prireditvah in osrednja proslava v Spodnjem Podravju je bila 13. marca, gostila pa jo je občina Videm. **Dragomir Murko**, vodja Izpostave Uprave Republike Slovenije za zaščito in reševanje Ptuj in poveljnik Civilne zaščite za Podravje in

mag. **Martin Smodiš**, direktor Urada za regijsko delovanje, Uprave Republike Slovenije za zaščito in reševanje sta **Ivanu Tetičkoviču**, prejemniku srebrnega znaka CZ, posebej čestitala še na regijski proslavi.

Ivan Tetičkovič, dolgoletni član PGD Cirkulane in častni poveljnik društva, je visoko priznanje prejel za posebne zasluge in izjemne dosežke pri delu na področju varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami in za zasluge ter prispevek pri razvijanju in krepitvi pripravljenosti, izvajanju zaščite, reševanja in pomoči.

TM



Ivan Tetičkovič na regijski proslavi v družbi županje Antonije Žumbar, poveljnika CZ Občine Cirkulane Zorana Dernikoviča in častnega predsednika PGD Cirkulane Antona Kokota.

Foto: TM



Prejemniki priznanj Civilne zaščite v družbi Janka Cerkvenika in Zvonka Glažarja, predsednika in poveljnika Gasilske zveze Slovenije (z leve): Zvonko Glažar, poveljnik Gasilske zveze Slovenije (GZS), Franci Petek, nekdanji poveljnik GZS, Marko Adamič, podpoveljnik GZS, Igor Pungartnik, ki je prevzel plaketo CZ za brata Dušana Pungartnika, člana UO GZS, in predsednika komisije za priznanja in odlikovanja, Vinko Keršmanc, GZ Vrhnika, Ivan Tetičkovič, častni poveljnik PGD Cirkulane, in Janko Cerkvenik, predsednik GZS.

Foto: Gasilska zveza Slovenije

V PGD Cirkulane je zmeraj pestro

Že v začetku leta smo člani PGD Cirkulane začeli obiskovati prijateljske občne zборе, tudi v sosednji Republiki Hrvaški. V soboto, 17. februarja, smo uspešno izvedli že 82. občni zbor našega društva, našim članom smo podelili značke za dolgoletno delo, napredovanja v činih in odlikovanja. Naj gasilka je postala naša dolgoletna članica in gospodarica gasilskega doma Olga Dernikovič.

V petek, 22. marca, smo v Cirkulanah gostili prvo skupščino Gasilske zveze Markovci - Cirkulane - Zavrč. Vreme nam jo je spet malo zagodlo 16. aprila, saj so nas nizke temperature ter sneg presenetili. Nekaj dreves je padlo pod težo mokrega snega in s tem povzročilo kar nekaj preglavic ter zastojev na cestah. V soboto, 20. aprila, smo se udeležili 15.

pohoda prijateljstva OŠ Cirkulane - Zavrč, kjer smo pokazali vsa svoja vozila, opremo ter otrokom demonstrirali, kako jo uporabljati. V popoldanskih urah so se naši člani udeležili slavnostnega odprtja gradu Borl, kjer so usmerjali promet. V nedeljo, 21. aprila, je ponovno zagorelo v podjetju ADK, d. o. o. Skupaj s PGD Bukovci smo pogasili požar, pregledali notranjost požarišča ter oskrbeli eno osebo, ki se je nadihala strupenih plinov. V soboto, 27. aprila, smo že tradicionalno postavili prvomajsko drevo. Zahvala gre Romanu Kojcu za podarjeno drevo, Darku Rakuši pa za strojne izkope. V ponedeljek, 29. aprila, nas je vse presenetil klic na pomoč, saj je v naselju Pohorje prišlo do požara v naravi. Ena oseba je utrpela lažje opekline po nogi in izčrpanost ter težko dihanje. Hvala PGD Bukovci, ki nam je priskočilo na pomoč. Na praznik dela smo se ob 5. uri zjutraj člani društva dobili



Operativni pregled društev



Zbrani gasilci na Florjanovo nedeljo v Mejah. Foto: arhiv društva

pred gasilskim domom, kjer nas je prebudila Godba na pihala Občine Markovci, nato je za vse zbrane sledila kisl juha v gasilskem domu. Po okrepčilu smo se članice in člani z gasilskimi vozili odpravili po vaseh v naši občini ter z glasnimi zvoki koračnic prebujali občanke in občane. Hvala vsem, ki ste nas pogostili. Dan smo zaključili na

domačiji Romana Kojca, kjer smo poskrbeli za požarno stražo ob gorenju prvomajskega kresa.

FLORJANOVA NEDELJA NA MEJAH

V nedeljo, 5. maja, smo bili gasilci na Florjanovi maši v cerkvi sv. Florjana na Mejah. Letos je slovesnost potekala v



Gasilci tudi letos pomagali pri postavitvi prvomajskega drevesa.

organizacije DVD Višnjica, pridružili pa so se nam tudi gasilci iz PGD Zavrč. Hvala obema župnikoma, gospodu Ivu Boraku in Jožetu Pasičnjaku. Zaključili smo v prostorih Lovskega društva Višnjica, kjer so nas tovariši iz DVD Višnjica tudi pogostili.

V petek, 10. maja, smo v sklopu GZ Markovci - Cirkulane - Zavrč izvedli spomladanski pregled društev, ko je vodstvo zveze pregledalo opremljenost članov, čistočo vozil in opreme, s katero delamo, in dokumentacijo. Zbralo se nas je 25, za kar se vsem prav lepo še enkrat zahvaljujem.

Čestitka občankam in občanom ob preteklem občinskem prazniku z željo, da človek ne pozabi sočloveka, tudi takrat, ko ni v stiski.

Kristijan Kokot
Predsednik PGD Cirkulane



Budnica z Godbo na pihala Občine Markovci in druženje v gasilskem domu

Podpisana pogodba o opravljanju javne gasilske službe

V prostorih gasilskega doma PGD Zavrč je bil 16. maja slavnostni podpis pogodbe o opravljanju javne gasilske službe v občinah Cirkulane in Zavrč za leto 2024. V Občini Markovci je vodstvo občine s tamkajšnjimi prostovoljnimi gasilskimi društvi pogodbe podpisalo že nekaj dni prej.

Podpisa pogodbe so se poleg predsednikov, poveljnikov in članov prostovoljnih gasilskih društev Cirkulane in Zavrč udeležili županja Občine Cirkulane **Antonija Žumbar**, župan Občine Zavrč **Slavko Pravdič** ter predsednik in poveljnik GZ Markovci - Cirkulane - Zavrč **Janko Fišinger** in **Franc Prelog**. Javna gasilska služba, ki jo izvajajo prostovoljna gasilska društva, obsega izvajanje zaščite, reševanja in pomoči ob

požarih, naravnih in drugih nesrečah, preventivne naloge, delo z mladimi oz. vzgojo gasilske mladine, pomoč občanom in druge naloge v zvezi z organizacijo in razvojem gasilstva v občini.

Županja Antonija Žumbar je v svojem nagovoru pohvalila dobro sodelovanje med občinami in društvi v novi zvezi ter poudarila, da je opravljanje javne gasilske službe zelo pomembno v lokalni skupnosti in tudi širše. Ob tej priložnosti se je županja zahvalila vsem gasilkam in gasilcem, ki opravljajo svoje požrtvovalno delo prostovoljno in brez plačila. Prav zato je pomembno, da imajo na voljo ustrezno opremo in izobraževanja, ki pripomorejo k varnejšemu delu.

Besedilo in foto: TM



Slavnostni podpis pogodbe je bil prvič v okviru nove GZ Markovci - Cirkulane - Zavrč.



Vsi zbrani na slavnostnem dogodka v gasilskem domu v Zavrču

Pohod na planino Zajamniki

Da velja pregovor in da za dežjem vedno posije sonce, se je izkazalo tudi v soboto, 4. maja, ko je bil v načrtu naš težko pričakovani pohod na Zajamnike. Zbrali smo se pred šolo, malo pokramljali in se odpravili v smeri proti Celju, Ljubljani, Jesenicam, vse do Rudnega polja.

Sonce je tu in tam pokukalo izza oblakov in mi smo nasmejanih obrazov šli novim dogodivščinam naproti. Jutro je bilo oblačno, zeleni vrhovi smrek in gorati lepotci v daljavi so bili obsijani s soncem.

Planina Zajamniki leži na zahodnem robu Pokljuke, ki ponuja čudovit razgled na Julijske Alpe. Čeprav je na 1280 metrih nadmorske višine, je pot ves čas nezahtevna in dokaj položna – po njej se skorajda lahko sprehodimo. Izhodišče do planine je Rudno polje, ki je na nadmorski višini 1347 metrov. Višinska razlika, ki jo prehodimo, pa je –67 metrov,



Planina Zajamniki leži na zahodnem robu Pokljuke, ki ponuja čudovit razgled na Julijske Alpe, kar so v maju podoživeli tudi cirkulanski planinci. Foto: arhiv društva

saj je samo izhodišče do planine višje kot naš cilj. Čas trajanja poti je slabo uro in pol v eno smer.

Parkirali smo na parkirišču na Rudnem polju na Pokljuki in pot nadaljevali po cesti. Spustili smo se v travnato dolinico, kjer se cesta razcepi na dva dela. Hojo smo nadaljevali po levi cesti, ki preide v smrekov gozd. Pot smo nadaljevali po markiranem kolovozu z nekaj rahlimi vzponi in spusti in že smo pred seboj zagledali prve planšarske hišice.

Razgledi na okoliške hribe in na najbližje dvatisočake so ob jasnem vremenu čudoviti. Zelo lepo se vidijo Triglav, Debeli vrh, Mišelj vrh, Tošč in drugi. Nekaj razgledov smo bili deležni že med samo potjo, najlepše pa smo doživeli še s planine. Med potjo so nas spremljale zaplate encijanov, ki se jim zaradi oblačnega vremena še ni uspelo zbuditi. Planina je zelo mirna, brez vrveža pohodnikov, in je bila pravi kraj za umiritev naših misli.

Po malici in fotografiranju, po nekaj prijateljskih objemih,

smo se odpravili do Koče na Uskovnici. Pot nas je vodila po makadamski cesti do razpotja poti čez planino Praprotnico in nato do same koče.

Planinska koča na Uskovnici je imetnik trajnostnega znaka zeleni ključ. Zeleni ključ je mednarodni okoljski znak, ki je podeljen nastanitvenim in drugim gostinskim objektom, ki se zavzemajo za trajnostne poslovne prakse. Njegov namen je prispevati k preprečevanju podnebnih sprememb z nagrajevanjem in zagovarjanjem objektov s pozitivnimi okoljskimi pobudami. Tudi od tukaj se odpira lep razgled na okoliške hribe. Uživali smo v lepih sončnih razgledih s svojimi planinskimi prijatelji in že delali načrte za naslednja vandranja po naši prelepi Sloveniji.

Vabimo vse pohodnike, da se nam pridružite na naših poteh, saj če človek ljubi naravo, lahko povsod najde lepoto.

Marjetka Mlakar

Potep po Golteh

Vsoboto, 16. marca, smo se kljub neugodni vremenski napovedi odpravili na pohod na Golte. Iz Cirkulan smo se odpeljali s kombijema, se ustavili še v Mozirju in nato nadaljevali proti parkirišču pri Alpskem vrtu, kjer se je naš pohod začel.

Napotili smo se proti hotelu in nato ob smučišču nadaljevali približno pol ure trajajočo pot na Medvedjek, ki je s 1573 metri drugi najvišji vrh planote Golte, višji je vrh Boskovec (1587 metrov). Po postanku na vrhu Medvedjeka smo nadaljevali po krožni poti. Medvedjek je znan tudi po tem, da je v osamosvojitveni vojni helikopter takratne jugoslovanske vojske tam prebегnil v Slovenijo.

Po krajšem oddihu smo opravili še del krožne Poti po Golteh. Občudovali smo prebujanje narave, gorsko cvetje, predvsem telohe in žafrane, resje, volčine ... tudi trobentice ni manjkalo. Kljub temu da narava še ni bila v polnem razcvetu, nas ni pustila ravnodušnih.

Po nekaj manj kot treh urah hoje nas je pot po smučišču in

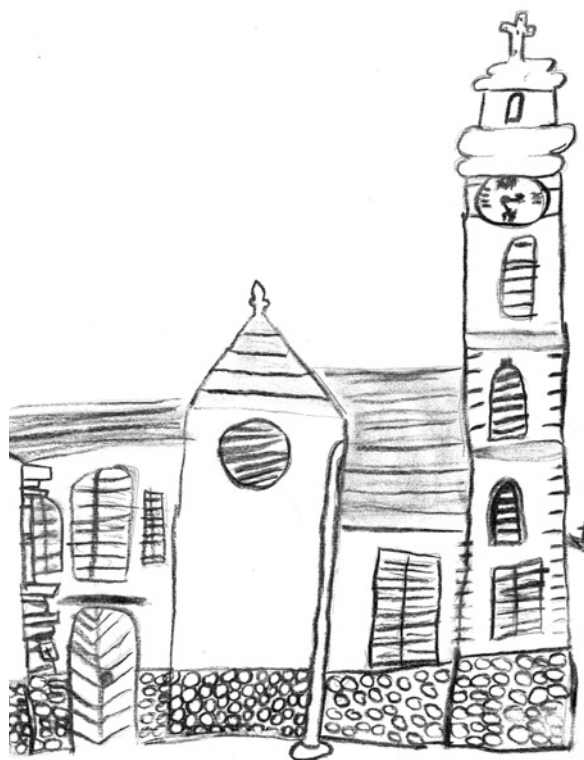
gozdu pripeljala do nove koče na Golteh. Koča je zelo lepa in priča domačnost, tako da smo si z veseljem privoščili počitek ob dobri hrani. Imeli smo tudi srečo z vremenom, ko smo se posedli v koči, je namreč začelo deževati. Očitno smo dobro naročili vreme. Po počitku in okrepčilu smo se podali proti domu, zadovoljni, da nam je pohod uspel. Udeleženci pohoda smo prinesli domov veliko lepih vtisov.

Pridružite se nam na naših pohodih ter doživite čar narave skupaj z nami.

Vili Jurgec



Planinci na poti na Golte. Foto: arhiv društva



Neža Letonja, 3.a

Utrip uspešnega športnega dogajanja v občini

Mlajše selekcije Športnega društva Cirkulane so bile v spomladanskem delu nogometne sezone 23/24 zelo aktivne. Vse selekcije so nastopale v svojih ligah pod okriljem MNZ Ptuj. Selekciji U9 in U11, pri katerih rezultati niso v prvi vrsti, sta nastopali pod vodstvom Aljoše Fekonje.

Na tedenski ravni so trenirali trikrat tedensko in zraven odigrali prijateljsko oziroma prvenstveno tekmo. Pogosta udeležba na treningih je bila ključ do lepe nogometne igre, ki so jo otroci nemalokrat prikazali.



Utrinki z zelenic mlajše in članske selekcije

Selekciji U13 je v spomladanskem delu pod vodstvom **Mateja Žurana** in **Sandija Kralja** za las ušlo prvo mesto na lestvici. Pri otrocih omenjene selekcije se obdobje pubertete kaže v kakem izpuščenem treningu, a je njihov talent zadostoval za visoko končno uvrstitev.



Trener **Kristijan Pintarič** je s selekcijo U15 jeseni ujel dober ritem in temeljito spoznal svoje »pubece« ter s tem tempom in dobro igro nadaljeval tudi v spomladanskem delu prvenstva.

Naša najmlajša selekcija U5 (člani vrtca), ki jo vodita **Damjan Kokol** in **Mojca Vuletič**, trenira enkrat tedensko. V ospredju je spoznavanje vseh iger z žogo ter drugih športnih dejavnosti, ki so priljubljene pri mlajših otrocih.



ČLANSKA EKIPA ŠD

Članska ekipa, ki v letošnji sezoni nastopa z »varežkimi pubeci«, si je v jesenskem delu delila prvo mesto z Zgornjo Polskavo. Želja po nadaljevanju odlične serije tekem v spomladanskem delu pod vodstvom **Predraga Dobrotića** je bila okronana s tridnevni pripravi v Termah Čatež, kjer so nogometaši odigrali dve prijateljski tekmi. Ekipa je pred prvenstvom redno trenirala in odigrala vsega šest pripravljanih tekem. S pripravi in obiskom smo bili vsi, ki imamo oranžno srce, lahko zadovoljni. V spomladanskem delu so se ekipi pridružili še **Alen Milošič**, **Ivo Borak**, **Mitja Hrnčič** in **Blaž Kokot**. V začetku aprila je ekipa začela prvenstvo, a so nekatere tekme odigrali za odtenek slabše kot jeseni, s čimer je na koncu zmanjkalo nekaj točk za osvojen sam vrh.



Na tridnevni pripravi v Termah Čatež, kjer so nogometaši odigrali dve prijateljski tekmi. Foto: arhiv ŠD

Upravni odbor je z nastopom srčne ekipe domačih igralcev Športnega društva Cirkulane zelo zadovoljen. Prav tako se bi zahvalili vsem, ki so kakor koli pomagali pri tekмах in drugih dejavnostih. Zahvaljujemo pa se seveda vsem svojim pokroviteljem in Občini Cirkulane, brez katerih nam te lepe zgodbe ne bi uspelo pisati.

Damjan Kokol

Spoštovani Cirkulančani in Cirkulančanke!

Ptički so ponovno zavzeli svoje položaje na vejah in dalijasnove-deti, da je čas za sončne žarke, vonj po poletju in trenutke v naravi. Tako se končuje še eno poglavje šolskega in vrtčevskega leta 2023/2024. Vse leto smo bili pridni in dejavni. Dogajalo se je veliko stvari, od prireditvev, sestankov, srečanj, tekmovalanj itn. Pred nami je v prihodnjem šolskem letu tudi nekaj sprememb, ki so zmeraj del življenja. Verjamem, da se jih bomo vsi deležniki vzgoje in izobraževanja, torej otroci, starši, strokovni delavci in vsi drugi, kar hitro navadili in jih prav tako uspešno usvojili.

Konec šolskega leta tako aktivno izvajamo še zadnje dejavnosti pred koncem pouka, vključeni smo v raz-



Suzana Petek, ravnateljica OŠ Cirkulane - Zavrč

lična tekmovanja in natečaje, ki so trenutno v zaključnih fazah. Izjemno smo

bili veseli odprtja našega grajskega lepota, ki bo naše otroke opominjal in učil, kako bogato zgodovino imamo kar pred domačimi vrati. Seveda pa moram omeniti, da nobeno naše prizadevanje in izpeljane dejavnosti med letom ne bi bili mogoči brez naših otrok, staršev in lokalne skupnosti, ki nam vedno poda roko, ko jo potrebujemo, za kar smo resnično hvaležni. Občini Cirkulane zato iskreno čestitam ob občinskem prazniku in ji želim še veliko razvojnih potencialov v prihodnosti. Vsem občanom pa želim le eno – naj vas obsije veliko sončnih žarkov. Takšnih na nebu in tudi tistih v vas samih. S spoštovanjem in vse dobro.

Ravnateljica Suzana Petek

Utrinki iz vrtca Cirkulane

V pustnem času smo vzgojiteljice poskrbele za obujanje in spodbujanje pustnega običaja in tradicije. Otroci so tako spoznavali različne pustne običaje, tradicionalne pustne maske, peli pesmice in veliko plesali.

Na pustni torek, ki smo ga vsi komaj dočakali kot najbolj vesel in norčav dan



v letu, so naši otroci ostali kar doma – v vrtcu pa so se nam pridružili čisto pravi super junaki, princeske, kavboji, klovn, pikapolonice, čarovnice, mačke ... V avli vrtca smo pripravili čisto pravo pustno zabavo in z njo preganjali zimo. Mislimo, da smo svoje delo dobro opravili, saj nas je že obiskala nagajiva pomlad, ki nas razveseljuje v vsej svoji razsežnosti.

V mesecu marcu so seveda praznovali naše mamice, in tudi na očete nismo pozabili. Za njihov praznik smo se še posebej potrudili. S petjem in plesom smo se jim predstavili na nastopu ob materinskem dnevu, najmlajši pa smo za starše pripravili video, ki so si





ga lahko ogledali kar v domačem na-slonjaču.

Lepi sončni dnevi nas kar vabijo na sprehode; včasih kratke, včasih dolge. Opazujemo lahko, kako se drevesa odevajo v cvetoča in zelena ogrinjala in slišati je že brenčanje pridnih čebel. Pomlad si pričaramo tudi v igralnici, saj v svoj vsakdan vpletamo veliko ustvarjanja ... režemo, lepimo, slikamo in barvamo.

Ker se šolsko leto bliža koncu, se v tem



Foto: arhiv vrtca

času zaključuje večina projektov. Da naši sprehodi niso le sprehodi, vsakega izkoristimo za učenje. Tako smo uspešno zaključili projekt »Pasavček«, katerega glavni namen je spodbuditi

dosledno in pravilno uporabo otroških varnostnih sedežev in zagotoviti pripravljenost otrok med vožnjo. Slogan projekta je »Red je vedno pas pripet«.

Na sprehodih smo tako spoznavali prometne znake, ki jih imamo v neposredni bližini vrtca, poučili smo se o pravilnem prečkanju ceste, predvsem pa smo spoznali, kako lahko sami prispevamo k večji prometni varnosti.

H koncu pa smo pripeljali tudi projekt »Pomahajmo po Sloveniji«. Preko videoklica smo se povezali z vrtci širom Slovenije. Z novimi prijatelji smo stkali prijateljske vezi. V besedi in sliki smo se jim predstavili. Predstavili smo tudi svoj vrtec, svoj kraj, vsakdan, ki je vedno zanimiv, poln izzivov, predvsem pa razigran.

Želimo vam, da tople sončne dneve preživite aktivno, razigrano, predvsem pa varno.

Kolektiv vrtca Cirkulane



Uspešni tudi na medobčinskem tekmovanju v atletiki

V četrtek, 16. maja, so se naši učenci udeležili tekmovanja v atletiki na Ptuj, kjer so uspešno zastopali našo šolo.

Dosegli so odlične rezultate:

Teja Topolovec drugo mesto,

Ela Kozel tretje mesto in

Gal Črnivec tretje mesto.

Teja, Ela in Gal so osvojili medalje na ptujskem stadionu.

Foto: arhiv OŠ



Projekt Pomahajmo po Sloveniji

Otroci skupine Gosenice in Metulji iz vrtca Cirkulane so celotno leto sodelovali v projektu Pomahajmo po Sloveniji, pri katerem so se kar petkrat prek aplikacije Zoom videli s prijatelji.

Gosenice so sodelovali s skupino Balončki iz vrtca Krkine Lučke v Straži. Metulji so sodelovali z vrtcem Manka Golarja v Gornji Radgoni. Obdelali so pet prstkov z različnimi tematikami.

- ♥ TO SEM JAZ
- ♥ JAZ IN MOJA DRUŽINA
- ♥ JAZ IN MOJ VRTEC
- ♥ JAZ IN MOJ KRAJ
- ♥ JAZ IN MOJA DRŽAVA



Foto: arhiv vrtca

MEDALJE ZA NAJMLAJŠE TEKAČE

V sredo, 22. maja 2024, je na Ptujju potekal medobčinski kros, ki so se ga udeležili tudi otroci vrtca Zavrch, skupina Ježki, in vrtca Cirkulane, skupina Metulji. Prav vsi so se s Ptujja proti domačemu kraju odpravili kot zmagovalci, saj



Najmlajši so uspešno nastopili na krosu na ptujskem Mestnem stadionu. Foto: arhiv vrtca,

se je okrog vratu prav vsakega lesketala medalja. Zelo so uživali v tej nepozabni dogodivščini.



V četrtek, 30. maja, so si otroci iz vrtca Cirkulane z zanimanjem ogledali veeeeeeeliiiiiko čebelico v Parku dediščine.

Foto: arhiv vrtca,

Predtekmovanje 16. otroške varnostne olimpijade

V torek, 7. maja, so se učenci 4. a in 4. b razreda naše šole udeležili predtekmovanja 16. otroške varnostne olimpijade v Ormožu. Učenci so se z mentoricama Sergejo Perkovič in Majo Belič odlično pripravili, saj sta bili obe ekipe odlični! Z veliko znanja, spretnosti in medsebojnega ekipnega spodbujanja so učenci iz Zavrch dosegli odlično peto mesto, učenci iz Cirkulan pa so se s tretjim mestom uvrstili v finale, ki je bil 23. maja v Kidričevem, kjer so dosegli končno deveto mesto.

Mentorica Maja Belič



Novi uspeh ekipe, ki je nastopila na otroški varnostni olimpijadi.

Obisk Parka etnografske dediščine Cirkulane

V sredo, 13. marca, smo se z učenci 1., 2. in 3. a odpravili v Park etnografske dediščine Cirkulane. V etnološkem muzeju smo se učili o dediščini našega kraja. V delavnicah smo s pomočjo »hlapca« sezuli čevlje in naluščili dovolj koruze, da bi nahranili lačne kokoške. Bilo je poučno in zabavno.

Učenci in učiteljice 1. VIO



Na obisku v Parku dediščine je bilo zanimivo in prijetno.

Foto: arhiv OŠ

Predstavitev knjige Kengurujček Vrečko

V sredo, 17. aprila, je 1., 2. in 3. a razred obiskala mlada pisateljica Sara Emeršič. Predstavila nam je knjigo Kengurujček Vrečko. Učenci so zgodbi z navdušenjem sledili, saj je imela vzgojno noto za ohranjanje našega planeta Zemlja. V delavnici so se učenci likovno izrazili o vsebini pravljice. Dogodek se je navezoval na svetovni dan Zemlje, ki ga vsako leto obeležujemo 22. aprila.

Učenci in učiteljice 1. VIO



Na obisku mlada pisateljica Sara Emeršič

Foto: arhiv OŠ

Petošolci razmišljajo o prihodnjem poklicu

Postala bom vzgojiteljica, saj imam rada otroke. Tina E.
Veterinarka, ta poklic mi je všeč. Tajna

Jaz bom keramičar, saj rad mešam beton. To delam tudi doma. Jakob

Ker bi rad igral v dobrih klubih in z znanimi igralci, bom nogometaš. Domen

Otroci me razveseljujejo, zato bom vzgojiteljica. Kaja
Bom kmet in keramičar. Biti kmet je zahtevno, keramičar pa lepo. Jan

Moja prihodnost bo postati policaj, saj se vozijo z motorji, kontrolirajo promet in hodijo na ogled prometnih nesreč. Tim

Rada bi postala trenerka odbojke, to je šport, ki me veseli. Lana M. K.

Jaz bom frizerka, frizure delam rada in obožujem lase. Lana H.

Postala bi farmacevtka, mešala in prodajala bi zdravila. Eva H.

Ker rada delam frizure svoji mami in sestri, bi postala frizerka. Tina M.

Pri petju uživam, zato bo poklic moje prihodnosti poklicna pevka. Eva G.

Jaz bom postal inženir gradbeništva, nadaljeval bom družinski posel. Jaka

Zanima me delo z lesom, zato bom »tišlar«. Niko

Treniram že nogomet in bom nogometaš. Amar

Ker skrbim za živali, bi rada postala veterinarka. Leja

Avtomehanik je poklic prihodnosti, pa tudi avtomobile imam rad. Leo

Postala bi filmska igralka, razlog za to je, da rada igram v predstavah, predvsem v komedijah in dramah. Zarja

Tudi jaz si želim postati profesionalni nogometaš pri največjem klubu Realu Madrid. Lion

Obožujem živali, zato bom veterinarka. Lora

Poklic moje prihodnosti bo holivudska zvezda. Rada bi bila bogata. Tinkara

Jaz imam dve želji: športnica ali veterinarka. Prvo zato, ker obožujem vse športe, telovadim, tečem, skačem in včasih malo »divjam«. Drugo pa zato, ker skrbim za dve psički in imam rada vse živali. Geli

Mogoče bom kmetica, frizerka ali gimnastičarka. To so moje želje. Lara

Poklic moje prihodnosti bo ... Rene

Zbrala in uredila:

Nikolina Vuzem, učiteljica v 5. a

Naše gimnastičarke ponovno na stopničkih

Učenke Taja Debeljak, Danaja Debeljak, Lena Leskovic, Lara Rejc in Tinkara Horvat so se v mesecu aprilu pomerile s konkurenco na področnem tekmovanju v športni gimnastiki, ki je potekalo na OŠ Fram.

Na tekmovanju, kjer mora vsak tekmovalci opraviti vajo, sestavljeno iz posameznih elementov na kar štirih različnih gimnastičnih orodjih (gred, bradlja, preskok in parter), so deklice odlično opravile. Kljub tremi na začetku tekmovanja jim je uspelo ohraniti koncentracijo in na koncu so v razvrstitvi mlajših deklic ekipno zasedle tretje mesto, Danaji Debeljak pa se je uspelo uvrstiti na državno tekmovanje.

Maja Tašner, športna pedagoginja



Nov uspeh naših odličnih gimnastičark. Čestitamo!

Rad bereš?/Voliš čitati?

Mednarodni projekt Branje ne pozna meja/Čitanje ne pozna granice

Letos so se sedmošolci pri pouku slovenščine vključili v meddržavni bralni projekt Branje ne pozna meja/Čitanje ne pozna granice. Gre za mednarodni slovensko-hrvaški bralni projekt.



Namen projekta je spodbujanje branja in razvijanje pismenosti ter spoznavanje kulture in običajev sosednje države. V projektu slovenski osnovnošolci prebirajo dela hrvaških avtorjev v slovenskem prevodu, njihovi hrvaški vrstniki pa dela slovenskih književnih ustvarjalcev. Tako smo letos izvedli prvo srečanje, ko so nas virtualno pozdravili prijatelji iz Osnovne šole Koprivnički Ivanec. Poklepetali smo o Kekcu, ki so ga prebrali naši prijatelji, mi pa smo predstavili svoje dejavnosti ob prebrani knjigi Sejalec sreče.

Veseli smo izmenjave tovrstnih izkušenj, ki hkrati spodbujajo branje in krepijo medsebojno sodelovanje, učencem pa dajejo priložnost za nova poznanstva.

Laura Mohorko Kumer, učiteljica SLJ

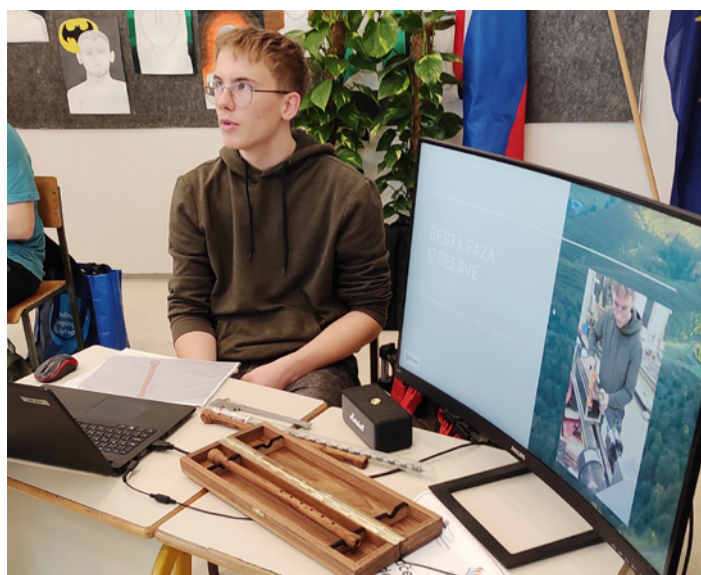
Čitanje bez granice ...

Vito Maučič med tehniki ponovno zlat

Na tekmovanju mladih tehnikov v projektu iz domače delavnice, ki je potekalo v petek, 29. marca 2024, v Ormožu, se je s svojim izdelkom haloška žvegla predstavil Vito Maučič. Ob pomoči mentorja in somentorjev je izdelal haloško žveglo in se z odlično predstavitvijo uvrstil na državno tekmovanje mladih tehnikov, ki je potekalo 25. maja 2024.

Ivo Zupanič, mentor

Vito Maučič in haloška žvegla



Državno tekmovanje mladih čebelarjev

Z mladimi čebelarji smo se udeležili državnega tekmovanja mladih čebelarjev, ki ga je letos organizirala OŠ Pivka pod okriljem Čebelarске zveze Slovenije.



Čestitka mladim čebelarjem in mentorjema za odlični nastop na državnem tekmovanju

Udeležili smo se s člani čebelarskega krožka iz Cirkulane, ki deluje v sodelovanju s Čebelarskim društvom Cirkulane, in čebelarskega krožka iz Zavrča, ki od začetka letošnjega šolskega leta deluje v sodelovanju s Čebelarskim društvom Zavrč. Tekmovalo je pet ekip: dve srednje stopnje in tri nižje stopnje. Mladi čebelarji so bili tudi letos zelo uspešni.

Udeleženci državnega tekmovanja mladih čebelarjev 2024 v Pivki so bili:

Vita Bezjak in Maruša Gomboc, ki sta osvojili priznanje;

Gal Perhač in Jasmina Cestar, ki sta osvojila bronasto priznanje;

Taja Belšak in Urša Gomboc, ki sta osvojili srebrno priznanje;

Klara Cestar je tekmovala sama in je osvojila srebrno priznanje; Julijan Celcar in Maruša Hvalec sta osvojila srebrno priznanje; Neža Tolič in Lara Glavica pa sta osvojili zlato priznanje. Iskreno čestitamo!

Mentorja čebelarskega krožka
Edi Hojnik in Ivo Zupanič

Mladi raziskovalci na regijskem srečanju dvojno zlati

Konec marca so se mladi raziskovalci na 32. regijskem srečanju mladih raziskovalcev predstavili z dvema raziskovalnima nalogama s področja slovenščine in zgodovine.

Skupino s področja slovenščine so pod mentorstvom učiteljice Laure Mohorko Kumer in somentorstvom učiteljice Nike Lorbek zastopale naše devetošolke:

Lucija Žuran, Nadija Fejzić in Lana Kristovič. Učenke so zagovarjale raziskovalno nalogo z naslovom »Gdo nan maše s Hüdekove grabe?«, v kateri so predstavile in raziskale

izvor hišnih imen v Cirkulaneh. Osvojile so zlato priznanje in preboj na državno tekmovanje, kjer so osvojile odlično bronasto priznanje.

S področja zgodovine je nalogo izdelal in zagovarjal devetošolec Teo Črnivec. Pod mentorstvom učiteljice Laure Mohorko Kumer in somentorstvom učiteljice Janje Solina Črnivec ter učitelja Robija Železnika je izdelal raziskovalno nalogo »Če bi grofica Sauer pokukala iz ekrana«, v kateri je predstavil prvo zgodovinsko interaktivno pot v Cirkulaneh oz. v Halozah. Osvojil je zlato priznanje in preboj na državno tekmovanje!

Ob tem pa ne moremo mimo dejstva, da smo obe raziskovalni nalogi gradili s pomočjo lokalne skupnosti, zato iskrena hvala tudi predstavnikom lokalne skupnosti ter mnogim našim občanom. Prav tako gre zelo velika zahvala tudi gospe Miri Petrovič, ki nam je podala veliko koristnih nasvetov in usmeritev za delo pri obeh nalogah, ter vsem tistim, ki so za zgodovinske osebnosti v Cirkulaneh posodili svoj glas.

Iskrena hvala tudi cirkulanskim gasilcem za prevoz in podporo. Hvala vsem, ki se boste še naprej trudili z nami. Naj raziskovalna žilica v naših krajih nikoli ne neha utripati!



Mladi raziskovalci OŠ Cirkulane - Zavrč na regijskem tekmovanju dvakrat zlati

Laura Mohorko Kumer,
vodja raziskovalnih dejavnosti na
OŠ Cirkulane - Zavrč

Teo z glasbenimi prijatelji uresničil sanje

Teo Črnivec, devetošolec OŠ Cirkulane - Zavrč z izjemnim darom za glasbo, raziskovanje, obdan s srčnostjo in neverjetno mladostno energijo, je 30. maja z nepozabnim koncertom z naslovom *Naj sije v očeh melodija za otroški smeh* uresničil svoje sanje in navdušil številno občinstvo v večnamenski dvorani v Cirkulanah. »Za bobne in kitaro smo zbrali,« je presrečen povedal Teo, ki bo s to dobrodelno noto prav gotovo pomagal še kakšnemu učencu, da izpolni svoje glasbene sanje.



Skupaj sta bila že večkrat na odru, zdaj tudi na dobrodelnem koncertu: sošolca in prijatelja Teo Črnivec in Vito Maučič.

V očeh nastopajočih so melodije zasijale v vsem sijaju, otroški smeh pa bo najlepši takrat, ko bo šola s pomočjo zbranih sredstev v last prejela instrumente za glasbeno učilnico, kjer mlade poučuje učitelj Marko Horvat. Ob družini, prijateljih, županji domače občine, ravnateljici in kolektivu cirkulanske osnovne šole ter številnih nastopajočih, ki so se mu pridružili na odru, je Teo s kitaro v roki in pred mikrofonom



Teo in Marko Horvat, učitelj glasbe, spremljava na kitari



Teo z glasbenimi prijatelji na odru. Z vsakim posebej ima glasbeno navezo in dobro sodeluje. Foto: arhiv občine

uspešno izpeljal svoj prvi koncert, in verjetno ne zadnjega. »Zelo sem srečen, ponosen, da smo koncert uspešno izpeljali, da je dogodek dobil svoj pomen. Odzivi so res neverjetni, pozitivni. Zahvaljujem se vsem, ki so verjeli vame, še posebej svojima staršema, in upali, da mi bo uspelo. Hvala tudi mentorju Petru Gojkošku v Zasebni glasbeni šoli v samostanu sv. Petra in Pavla na Ptuj, pri katerem obiskujem učne ure solo petja,« je povedal Teo.



»Zelo sem srečen, ponosen, da smo koncert uspešno izpeljali, da je dogodek dobil svoj pomen,« je povedal Teo Črnivec.

Foto: Stanko Kozel

Županja Antonija Žumbar je po koncertu dejala: »Čudovit dobrodelni koncert, Teo Črnivec. Hvala. Krasen koncert, ki je napolnil dušo vsakega v dvorani. Teo je izjemen mladenič, ki je pustil velik pečat v lokalni skupnosti že v osnovni šoli. Teo, vse dobro v življenju.«

»Teo ni le devetošolec, ki letos koraka v širni svet. Je tudi fant z mnogimi vrednotami, ki jih je pridobil od majhnih nog. Strpnost, sočutje, empatija, vztrajnost, odgovornost, radovednost, sodelovanje in povezovanje so vrline, ki mu poleg

vseh učnih uspehov in dosežkov nikakor niso tuje. Zato tudi današnji večer povezovanja v luči glasbe ni nekaj, česar ne bi pripisala nadarjenemu mlademu fantu, ki se odloča v življenju na mnogih področjih pustiti pečat; za domači kraj in za učence, ki korakajo za njim, ter za vse druge.

V imenu Osnovne šole Cirkulane - Zavrč smo mu neizmerno hvaležni za njegov glasbeni prispevek za vse tiste mlade, ki bodo na pot glasbe šele začeli stopicljati in odkrivati lepoto melodije,« je na koncertu dejala ravnateljica Suzana Petek.



*Utrinki 17. praznika
Občine Cirkulane
Foto: Sandi Kelc,
arhiv društev*